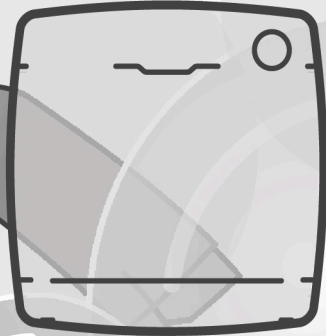




FR EN



CANDY

C A N D O

Thank-you for choosing a Candy washing machine. We are confident it will loyally assist you in safely washing your clothes, even delicates, day after day.

You can register your product at www.registercandy.com to gain faster access to supplementary services solely reserved to our most loyal customers.

Carefully read this manual for correct and safe appliance use and for helpful tips on efficient maintenance.



Only use the washing machine after carefully reading these instructions. We recommend you always keep this manual on hand and in good conditions for any future owners.

Please check that the appliance is delivered with this instruction manual, warranty certificate, service centre address and energy efficiency label. Also check that plugs, curve for drain hose and liquid detergent or bleach tray (only on some models) are included. We recommend you keep all these components.

Each product is identified by a unique 16-character code, also called the “serial number”, printed on the sticker affixed to the appliance (porthole area) or in the document envelope found inside the product. This code is a sort of specific product ID card that you will need to register it and should you need to contact the **Candy** Customer Service Centre.

Environmental conditions



This appliance is marked according to the European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Contents

- 1. GENERAL SAFETY RULES**
- 2. INSTALLATION**
- 3. PRACTICAL TIPS**
- 4. MAINTENANCE AND CLEANING**
- 5. QUICK USER GUIDE**
- 6. CONTROLS AND PROGRAMS**
- 7. DRYING CYCLE**
- 8. AUTOMATIC WASHING/DRYING CYCLE**
- 9. CUSTOMER SERVICE CENTRE AND WARRANTY**

1. GENERAL SAFETY RULES

- This appliances is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses;
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments.

A different use of this appliance from household environment or from typical housekeeping functions, as commercial use by expert or trained users, is excluded even in the above applications. If the appliance is used in a manner inconsistent with this it may reduce the life of the appliance and may void the manufacturer's warranty. Any damage to the appliance or other damage or loss arising through use that is not consistent with domestic or household use (even if located in a domestic or household environment) shall not be accepted by the manufacturer to the fullest extent permitted by law.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Only use the hose-sets supplied with the appliance for the water supply connection (do not reuse old hose-sets).
- Water pressure must be between 0,05 MPa and 0,8 MPa.
- Make sure that a carpet do not obstruct the base of the machine and ventilation openings.
- The OFF condition is reached by placing the reference mark on the programmes control/knob in the vertical position. Any other different position of such control sets the machine in ON condition.
- The final part of a washer dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that the items will not be damaged.

**WARNING:**

never stop a washer dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

- After installation, the appliance must be positioned so that the plug is accessible.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the washer dryer, in such way that a full opening of the washer dryer door is restricted.
- The maximum load capacity of dry clothes depends on the model used (see control panel).
- The appliance is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- Do not dry unwashed items in the washer dryer.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the washer dryer.
- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the washer dryer.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as a washer dryer. The items become warm, causing an oxidation reaction in the oil. Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking or storing oil-affected items can prevent heat from escaping and so create a fire hazard.
- If it is unavoidable that fabrics contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by hair care products be placed in a washer dryer they should first be washed in hot water with extra detergent - this will reduce, but not eliminate, the hazard.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
- To consult the product fiche please refer to the manufacturer website.

Safety instructions

- Before cleaning or maintaining the washing machine, unplug the appliance and turn off the water faucet.

- Make sure the electrical system is grounded. Otherwise, seek qualified professional assistance.
- Please do not use converters, multiple sockets or extension cords.



WARNING:
water may reach very high temperatures during the wash cycle.

- Make sure there is no water in the drum before opening the porthole.
- Do not pull on the power cord or appliance to unplug the machine.
- Do not expose the washing machine to rain, direct sunlight or other weather elements.

- When moving, do not lift the washing machine by the knobs or detergent drawer; during transport, never rest the porthole on the trolley. We recommend two people lift the washing machine.

- In the event of fault and/or malfunction, turn off the washing machine, close the water faucet and do not tamper with the appliance.

Immediately contact the Customer Service Centre and only use original spare parts. Failure to observe these instruction may jeopardise appliance safety.

CE Appliance complies with European Directives:

- 2006/95/EC (LVD);
- 2004/108/EC (EMC);
- 2009/125/EC (ErP);
- 2011/65/EU (RoHS) and subsequent amendments.

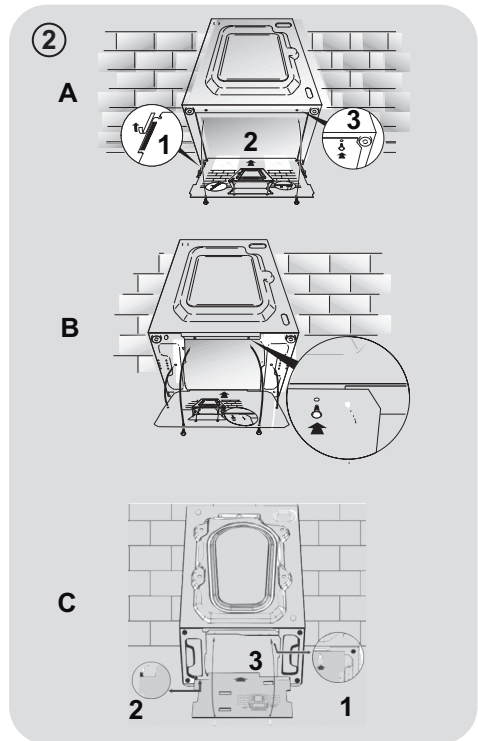
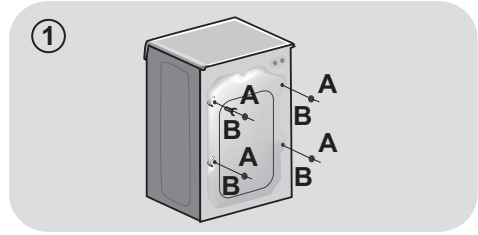
2. INSTALLATION

- Cut the tube straps, being careful not to damage the tube and power cord.
- Unscrew the **2** or **4** screws (**A**) on the back and remove the **2** or **4** shims (**B**) as illustrated in **figure 1**.
- Close the **2** or **4** holes using the plugs included in the instruction envelope.
- If the washing machine is **built-in**, after cutting the hose straps, unscrew the **3** or **4** screws (**A**) and remove the **3** or **4** shims (**B**).
- In some models, **1** or **more** shims will fall inside the machine: tilt the washing machine forward to remove them. Close the holes using the plugs found in the envelope.



WARNING:
keep packaging materials away from children.

- Place the polionda sheet on the bottom as shown in **figure 2** (according to the model, consider version **A**, **B** or **C**).




Hydraulic connections

- Connect the water tube to the faucet, only using the drain tube supplied with the washing machine (fig. 3).

DO NOT OPEN THE FAUCET.

- Some models may include one or more of the following features:

- **HOT&COLD (fig. 4):**

water mains connection settings with hot and cold water for higher energy savings. Connect the grey tube to the cold water faucet  and the red one to the hot water faucet. The machine can be connected to the cold water faucet only: in this case, some programs may start a few minutes later.

- **AQUASTOP (fig. 5):**

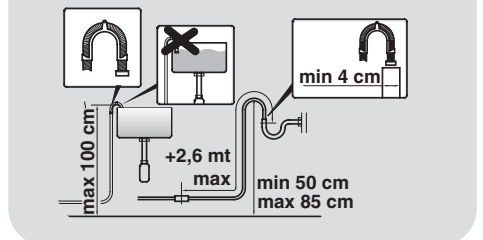
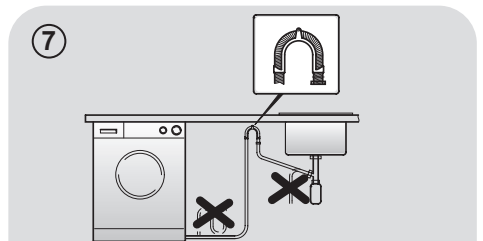
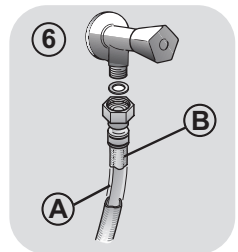
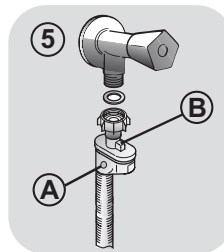
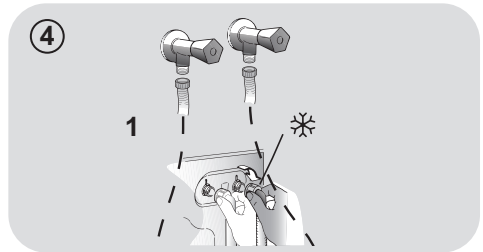
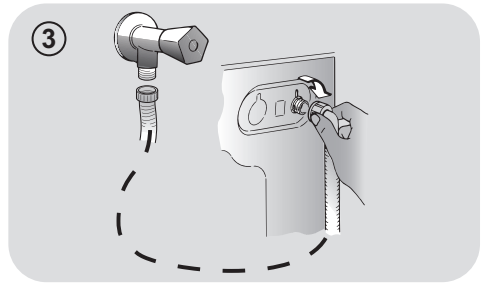
a device located on the supply tube that stops water flow if the tube deteriorates; in this case, a red mark will appear in the window "A" and the tube must be replaced. To unscrew the nut, press the one-way lock device "B".

- **AQUAPROTECT – SUPPLY TUBE WITH GUARD (fig. 6):**

Should water leak from the primary internal tube "A", the transparent containment sheath "B" will contain water to permit the washing cycle to complete. At the end of the cycle, contact the Customer Service Centre to replace the supply tube.

Setting

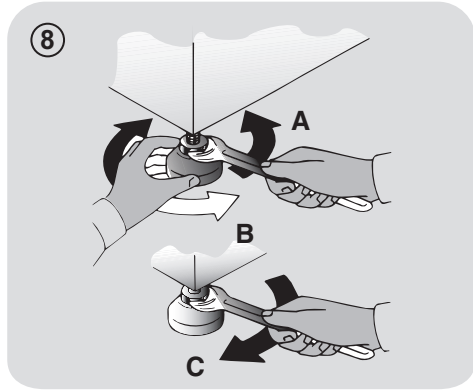
- Near the washing machine to the wall, being careful that the tube is not bent or crushed, and place the drain tube in the tub or, preferably, connect it to a wall drain at least 50 cm high with diameter greater than the washing machine tube (fig. 7).



- Level the appliance using the feet as illustrated in **figure 8**:
 - a. turn the nut clockwise to release the screw;
 - b. rotate the foot to raise or lower it until it adheres to the floor;
 - c. lock the foot, screwing in the nut, until it adheres to the bottom of the washing machine.
- Plug in the appliance.



WARNING:
contact the Customer Service Centre should the power cord need replacement.



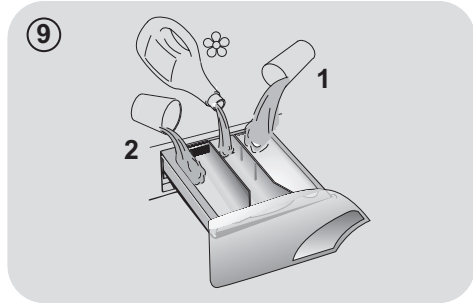
Detergent drawer

The detergent draw is split into 3 compartments as illustrated in **figure 9**:

- **compartment "1"**: for prewash detergent;
- **compartment "☼"**: for special additives, softeners, starch fragrances, etc.;

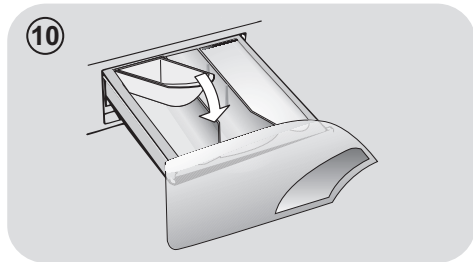


WARNING:
only use liquid products; the washing machine is set to automatically dose additives at each cycle during the last rinse.

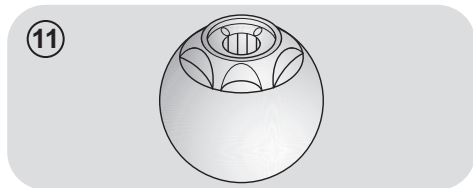


- **compartment "2"**: for washing detergent.

A **liquid detergent cup** is also included in some models (**fig. 10**). To use it, place it in **compartment "2"**. This way, liquid detergent will only enter the drum at the right time. The cup can also be used for bleach when the "Rinse" program is selected.



WARNING:
some detergents are hard to remove. In this case we recommend using the specific container to be placed in the drum (example in figure 11).



3. PRACTICAL TIPS

Load tips

WARNING: when sorting laundry, make sure:

- have eliminated metallic objects such as barrettes, pins, coins, from laundry;
 - to have buttoned pillow cases, closed zips, tied loose belts and long robe ribbons;
 - to have removed rollers from curtains;
 - to have carefully read clothing washing labels;
 - to have removed any persistent stains using specific detergents.
- When washing rugs, bedcovers or other heavy clothing, we recommend you avoid centrifuging.
 - To wash wool, make sure the item can be machine washed and marked by the “Pure virgin wool” symbol with the “Does not mat” or “Machine washable” label.

Helpful suggestions for the user

A guide environmentally friendly and economic use of your appliance.

Maximise The Load Size

- Achieve the best use of energy, water, detergent and time by using the recommended maximum load size. Save up to 50% energy by washing a full load instead of 2 half loads.

Do you need to pre-wash?

- For heavily soiled laundry only! SAVE detergent, time, water and between 5 to 15% energy consumption by NOT selecting Prewash for slight to normally soiled laundry.

Is a hot wash required?

- Pretreat stains with stain remover or soak dried in stains in water before washing to

reduce the necessity of a hot wash programme.

Save up to 50% energy by using a 60°C wash programme.

Before using a drying programme...

- SAVE energy and time by selecting a high spin speed to reduce the water content in laundry before using a drying programme.

Following is a **quick guide** with tips and recommendations on **detergent use at the various temperatures**. In any case, always read the instructions on the detergent for correct use and doses.

When washing heavily soiled whites, we recommend using cotton programs of 60°C or above and a normal washing powder (heavy duty) that contains bleaching agents that at medium/high temperatures provide excellent results.

For washes between 40°C and 60°C the type of detergent used needs to be appropriate for the type of fabric and level of soiling. Normal powders are suitable for “white” or colour fast fabrics with high soiling, while liquid detergents or “colour protecting” powders are suitable for coloured fabrics with light levels of soiling.

For washing at temperatures below 40°C we recommend the use of liquid detergents or detergents specifically labeled as suitable for low temperature washing.

For washing **wool** or **silk**, only use detergents specifically formulated for these fabrics.

4. MAINTENANCE AND CLEANING

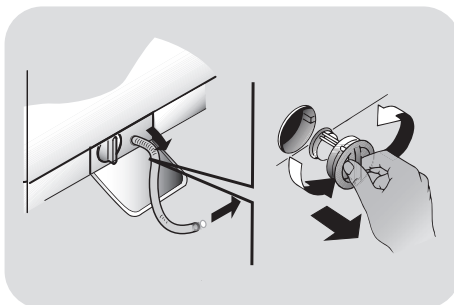
To clean the washing machine exterior, use a damp cloth, avoiding abrasives, alcohol and/or solvents. The washing machine does not require any special care for ordinary cleaning: clean drawer compartments and the filter; some tips on how to move the machine or on long periods of disuse are provided below.

Drawer cleaning

- We recommend you clean the drawer to avoid accumulating detergent and additive residue.
- To do this, extract the drawer using slight force, clean it with running water and reinsert it in its housing.

Filter cleaning

- The washing machine comes with a special filter able to trap large residue, such as buttons or coins, which could clog the drain.
- Only available on certain models: pull out the corrugated hose, remove the stopper and drain the water into a container.
- Before unscrewing the filter, we recommend you place an absorbent cloth under it to keep the floor dry.
- Turn the filter counter-clockwise to the limit stop in the vertical position.
- Remove and clean the filter; when finished, replace it turning it clockwise.
- Repeat the previous steps in reverse order to reassemble all parts.



EN

Suggestions for moves or prolonged disuse

- Should the washing machine be stored in an unheated room for a long period of time, drain all water from tubes.
- Unplug the washing machine.
- Detach the tube from the strap and lower it, fully draining water into a bowl.
- Secure the drain tube with the strap when finished.

5. QUICK USER GUIDE

This washing machine automatically adapts the level of the water to the type and quantity of washing. This system gives a decrease in energy consumption and a sensible reduction in washing times.

Program selection

- Turn on the washing machine and select the required program.
- Adjust the washing temperature if necessary and press the required "option" buttons.

DRYING

If you would like the drying cycle to begin automatically after washing, select the programme required using the DRYING SELECTION button.

Or you can finish the wash and then select the drying programme and load size.

- Press the **START/PAUSE** button to start washing.
- The message "end" will appear on the display or the corresponding led will turn on at the end of the program.

Wait until the porthole locked light turns off: about 2 minutes after the program ends.

- Turn off the washing machine.

For any type of wash, see the program table and follow the operating sequence as indicated.

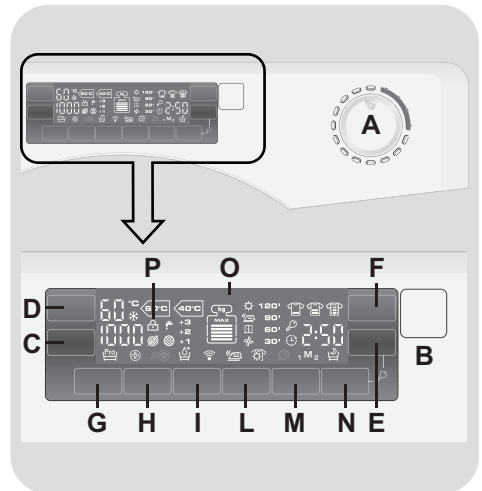
Technical data

Water pressure: min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Spin r.p.m.: See rating plate.

Power input / Power current fuse amp / Supply voltage: See rating plate.

6. CONTROLS AND PROGRAMS



A Programme selector with OFF position

B START/PAUSE button

C SPIN SELECTION button

D TEMPERATURE SELECTION button

E DELAY START button

F STAIN LEVEL button

G PREWASH button

H HYGIENE PLUS button

I EXTRA RINSE button

L DRYING SELECTION button

M MEMORY button

N NIGHT & DAY button

O Digital display

P DOOR LOCKED indicator light

E+N KEY LOCK

**WARNING:**

Don't touch the display while inserting the plug because the machines calibrates the systems during the first seconds: touching the display, the machine couldn't work property. In this case, remove the plug and repeat the operation.

The programme selector must be returned to the OFF position at the end of each cycle or when starting a subsequent wash cycle prior to the next programme being selected and started.

Opening the door

A special safety device prevents the door from being opened immediately after the end of the cycle.

Wait for 2 minutes after the wash cycle has finished and the "Door Security" light has gone out before opening the door.

START/PAUSE button

Close the door **BEFORE** selecting the button **START/PAUSE**.

- Press to start the selected cycle.

Programme selector with OFF position

When the programme selector is turned the display lights up to show the settings for the programme selected.

For energy saving, at the end of the cycle or with an inactivity period, the display level contrast will decrease.

N.B.: To switch the machine off, turn the programme selector to the **OFF** position.

- Press the **START/PAUSE** button to start the selected cycle.
- Once a programme is selected the programme selector remains stationary on the selected programme till cycle ends.
- Switch off the washing machine by turning the selector to **OFF**.

When the **START/PAUSE** button has been pressed, the appliance can take few seconds before it starts working.

ADD OR REMOVE ITEMS AFTER THE PROGRAMMES HAS STARTED (PAUSE)

- Press and hold the **START/PAUSE** button for about **2 seconds** (some indicator light and the time remaining indicator will flash, showing that the machine has been paused).
- Wait **2 minutes** until the safety device unlocks the door.
- After you have added or removed items, close the door and press the **START/PAUSE** button (the programme will start from where it left off).

CANCELLING THE PROGRAMME

- To cancel the programme, set the selector to the **OFF** position.

The option buttons should be selected before pressing the START/PAUSE button.

If an option is selected that is not compatible with the selected programme then the option indicator first flashes and then goes off.

SPIN SELECTION button

- By pressing this button, it is possible to reduce the maximum speed, and if you wish, the spin cycle can be cancelled.

 spin speed cancelled.

- To reactivate the spin cycle press the button until you reach the spin speed you would like to set.

To prevent damage to the fabrics, it is not possible to increase the speed over that which is automatically suitable during the selection of the program.


- It is possible to modify the spin speed without pausing the machine.

The machine is fitted with a special electronic device, which prevents the spin cycle should the load be unbalanced.

This reduces the noise and vibration in the machine and so prolongs the life of your machine.

TEMPERATURE SELECTION button

- This button allows you to change the temperature of the wash cycles.

 cold wash.

- It is not possible to raise the temperature over the maximum allowed for every programme, in order to save the fabrics.

DELAY START button

- This button allows you to pre-programme the wash cycle to delay the start of the cycle for up to **24 hours**.

- To delay the start use the following procedure:

- Set the required programme.

- Press the button once to activate it (**h00** appears on the display) and then press it again to set a **1 hour** delay (**h01** appears on the display). The pre-set delay increases by **1 hour** each time the button is pressed, until **h24** appears on the display, at which point pressing the button again will reset the delay start to zero.

- Confirm by pressing the **START/PAUSE** button (the light on the display starts to flash). The countdown will begin and when it has finished the programme will start automatically.

- It is possible to cancel the delay start by turning the programme selector to **OFF**.

If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme and, when the power is restored, it continues where it left OFF

STAIN LEVEL button

- By selecting this button there is a choice of 3 levels of wash intensity, depending on how much the fabrics are soiled (can be used only on some programmes as shown in the table of programmes).

- Once the programme has been selected the indicator light will automatically show the stain level set for that programme.

- Selecting a different stain level the relevant indicator will light up.

PREWASH button

- This option allows you to make a prewash and it is particularly useful for heavily soiled loads (can be used only on some programmes as shown in the table of programmes).
- We recommend you use only 20% of the recommended quantities shown on the detergent pack.

HYGIENE PLUS button

With this option it is possible to hygienize the clothes, the washing programme reach a temperature of 60°C.

EXTRA RINSE button

- This button allows you to add rinses at the end of the washing cycle. The maximum number of extra rinses is related to the programme selected.
- This function has been studied for the people with delicate and sensitive skin, for which also a least residue of detergent can cause irritations or allergies.
- It advises to also use this function for the children items and in case of washings of very dirty items, for which it is due to use a lot of detergent, or in the washing of toweling items whose fibres mostly have the tendency to hold the detergent.

DRYING SELECTION button

- Ensure that the programme selector is not in the **OFF** position then press the button to select the required drying programme: an indicator will light to display the drying result selected each time you press the button.
- To cancel the selection before the start of a drying programme, press the button repeatedly until the indicators go out or return the programme selector to the **OFF** position.
- To cancel the cycle during the drying phase, hold the button down for about **3 seconds** until the cooling indicator lights up.
- Given the high temperature inside the drum, we recommend that you allow the dryer to complete the cool down period before returning the programme selector to the **OFF** position and removing the laundry.

MEMORY button

This function allows you to save the settings of your two favourite personalised programmes, including the temperature, spin speed and soil level, so you can recall them quickly.

How to memorize a programme for the first time:

- 1) Select the programme and the options you want.
- 2) Press the **MEMORY** button, choosing either **M1** or **M2**. You should choose **M1** if this is the first programme you have saved.

- 3) Keep your finger on the **MEMORY** button for about **3 seconds** to save the combination in the chosen position.

Memorize a new programme when M1 & M2 already have programmes saved:

- 1) Set the programme and the options you want.
- 2) Press the **MEMORY** button for about **3 seconds** to save the combination in the position **M1**. The pre-existing saved programme in **M1** will move in the position **M2**.

Start a program that is already memorized

- Press briefly the **MEMORY** button (once for **M1**, twice for **M2**) and press the **START/PAUSE** button.
- Once you recall a memorized program, you can still change its options and settings, pressing the corresponding keys. In this case, the added options won't be memorized.

If you accidentally select a memorized program, simply turn the program knob to select another one.

NIGHT & DAY button

- This option reduces the intermediate spin speed to 400 rpm, where applicable, increase the water level during rinsing and keep the laundry immersed in water after the final rinse, in order to spread the fiber perfectly.
- During the phase in which the water is held in the tub, the relevant indicator light blink to show that the machine is at a standstill.
- Deselect the option to end the cycle with a spin dry (which may be reduced or

cancelled using the appropriate button) and emptying phase.

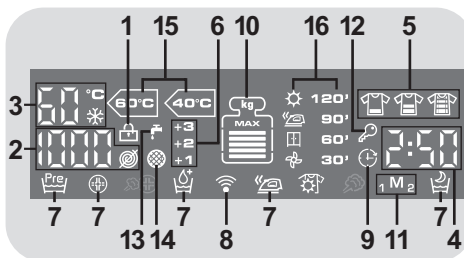
- Thanks to electronic control, the water in the intermediate phases is emptied silently, making this option very useful for washing at night.

KEY LOCK

- Pressing simultaneously the buttons **NIGHT & DAY** and **DELAY START** for about **3 seconds**, the machine allows you to lock the keys. In this way, you can avoid making accidental or unwanted changes if a button on the display is pressed accidentally during a cycle.
- The key lock can be simply cancelled by pressing the two buttons simultaneously again or by turning the program knob to **OFF**.

Digital Display

The display's indicator system allows you to be constantly informed about the status of the machine.



1) DOOR LOCKED INDICATOR LIGHT

- The indicator light is illuminated when the door is fully closed.

Close the door BEFORE selecting the START/PAUSE button.

- When **START/PAUSE** is pressed on the machine with the door closed, the

indicator will flash momentarily and then illuminate.


upon a standard loading, during the cycle, the appliance corrects the time to that applicable to the size and composition of the load.

If the door is not properly closed, the light will continue to flash for about 7 seconds, after which the start command will be automatically delete. In this case, close the door in the proper way and press the START/PAUSE button.

- A special safety device prevents the door from being opened immediately after the end of the cycle. Wait for **2 minutes** after the wash cycle has finished and the DOOR LOCKED light has gone out before opening the door. At the end of the cycle turn the programme selector to **OFF**.


2) SPIN SPEED

This show the spin speed of the selected programme that can be changed or omitted by the relevant button.

 spin speed cancelled.

3) WASH TEMPERATURE

This show the washing temperature of the selected programme that can be changed (where allowed) by the relevant button.

 cold wash.

4) CYCLE DURATION

- When a programme is selected the display automatically shows the cycle duration, which can vary, depending on the options selected.
- Once the programme has started you will be kept informed constantly of the time remaining to the end of the wash.
- The appliance calculates the time to the end of the selected programme based

- If automatic washing/drying is selected, at the end of the wash phase, the drying time remaining to the end will be shown on the display.

5) STAIN LEVEL

- Once the programme has been selected, the indicator light will automatically show the stain level set for that programme.
- Selecting a different stain level the relevant indicator will light up.

6) EXTRA RINSES

The indicator lights show the extra rinses selected by the relevant button.

7) OPTIONS

The indicator lights show the options that can be selected by the relevant buttons.

8) Wi-Fi (some models only)

- In the models with the Wi-Fi option, the icon indicates that the Wi-Fi system is working.
- For all other information in the Wi-Fi system, there is a specific manual inside the machine.

9) DELAY START

This flashes when delay start has been set.

10) Kg Check (function active only on Cotton and Synthetics programmes)

- For the programmes where the "Kg Check" function is active, the appliance in the first minutes it calculates the real laundry loaded, updating the levels on the display in real time.

Every levels shown on the display is the 20% of the maximum loading capacity. When a programme is selected the maximum capacity suggested is shown on the display.

● Through every wash phase "**Kg Check**" allows to monitor information on the wash load in the drum and in the first minutes of the wash it:

- adjusts the amount of water required;
- determines the length of the wash cycle;
- controls rinsing according to the type of fabric selected to be washed it;
- adjusts the rhythm of drum rotation for the type of fabric being washed;
- recognizes the presence of lather, increasing, if necessary, the amount of water during rinsing;
- adjusts the spin speed according to the load, thus avoiding any imbalance.

11) MEMORY

The indicator light show that the memory function is working.

12) KEY LOCK

The indicator light show that the keys are locked.

13) TAP CLOSED

Indicates that the machine is unable to load the water: it is suggested to turn off the machine, check that the tap is open and the water pressure is not particularly low.

14) FILTER BLOCKED

Indicates that the machine is not able to drain the water: it is suggested to turn off the machine, check that the filter is not clogged or that the drain hose is not kinked or crushed.

15) STANDARD COTTON PROGRAMMES LIGHTS (see table of programmes)

The lights will light up when you select the most efficient program in terms of water and energy consumption, to wash cotton garments with a normal grade of soil.

16) DRYING PROGRAMME INDICATORS

The indicators display the type of the drying programme.

Automatic drying programmes



Extra dry programme (suitable for towels, bathrobes and bulky loads).



Iron dry programme (that leaves the laundry ready for ironing).



Cupboard dry programme (for items that will be put away without ironing).

● By selecting one of these automatic programmes, the washer dryer will calculate the time needed for drying and the level of moisture remaining in the laundry, according to the load and drying type selected.

● After pressing the **START/PAUSE** button, the display will show the drying time remaining.

The appliance calculates the time to the end of the selected programme based upon a standard loading. During the cycle, the appliance corrects the time according to the size and composition of the load.

Timed drying programmes

120'
90'
60'
30'

They may be used to select timed drying programmes.

Cool down phase

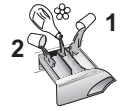


Activated during the final cool down period, in the last 10/20 minutes of each drying phase.

Useful tips

- The 30 minute drying programme is recommended for small loads (less than 1 kg) or only slightly damp loads.
- Your washer dryer automatically ends the cycle when it reaches the selected drying level.
- In order to ensure the correct operation of the appliance, it is advisable not to interrupt the drying phase unless it is absolutely necessary.

Table of programmes



PROGRAM		kg * (MAX.)					TEMP. °C		DETERGENT		
							Recommended	Max.	2		1
Perfect 20° Mix & Wash	Perfect 20°C Mix & Wash 1) 2)	4	5,5	6	6,5	7	20°	20°	●	●	
Intensive 40°	Intensive 40° 1) 2)	4	5,5	6	6,5	7	40°	40°	●	●	
Hygiene 60°	Hygiene 60° 2)	4	5,5	6	6,5	7	60°	60°	●	●	
Perfect Rapid 59 Min	Perfect Rapid 59 Min 2)	2	3	3	3,5	3,5	40°	40°	●	●	
30 Min	Rapid 30 Min 2)	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	30°	●	●	
14 Min	Rapid 14 Min 2)	1	1,5	1,5	1,5	1,5	30°	30°	●	●	
Drain + Spin	Drain + Spin 2)	-	-	-	-	-	-	-			
Rinse	Rinse 2)	-	-	-	-	-	-	-	△	●	
Cottons	Cottons** 1) 2)	6	8	9	10	11	60°	90°	●	●	(●)
Acrylics	Acrylics 1) 2)	3	4	4,5	5	5,5	40°	60°	●	●	(●)
Delicates	Delicates	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	40°	●	●	
Wool / Hand	Wool / Hand	2	2	2	2	2	30°	30°	●	●	
Acrylics	Acrylics (drying)	3	4	4,5	5	5,5	-	-			
Cottons	Cottons (drying)	4	5	6	7	7	-	-			
Rapid W&D 59 Min	Rapid W&D 59 Min	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	30°	30°	●	●	



Please read these notes:

* Maximum load capacity of dry clothes, according to the model used (see control panel).

The spin speed may also be reduced, to match any guidelines suggested on the fabric label, or for very delicate fabrics cancel the spin completely this option is available with a spin speed button. This function can be activated with the button SPIN SELECTION.

If the label does not indicate specific information, it is possible to use the maximum spin expected in the program. An over dosing of detergent can cause excessive foaming.

If the appliance detects the presence of excessive foam, it may exclude the spinning phase or extend the duration of the program and increase water consumption.

INFORMATION FOR THE TEST LABORATORIES (Ref. EN 50229 Standards)

Washing

Use the programme ** with the maximum degree of soiling selected, maximum spin speed and a temperature of 60°C. Programme recommended also for test with a lower temperature.

Drying

First drying with A kg (a load consist: pillowcases and hand-towels) selecting the cotton drying programme (☀☀) cupboard dry (2).

Second drying with B kg (a load consist: sheets and hand towels) selecting the cotton drying programme (☀☀) cupboard dry (2).

Capacity (washing) (kg)	A (kg)	B (kg)
	First drying	Second drying
6	4	2
8	5	3
9	6	3
10	7	3
11	7	4

● Only with PREWASH option selected (programmes with PREWASH option available).

▲ **(Only for models with liquid detergent compartment)**

When only a limited number of articles have stains which require treatment with liquid bleaching agents, preliminary removal of stain can be carried out in the washing machine.

Pour the bleach into the liquid bleach container, inserted into the compartment marked "2" in the detergent drawer, and set the special programme RINSE.

When this phase has terminated, turn the programme selector on the OFF position, add the rest of the fabrics and proceed with a normal wash on the most suitable programme.

- 1) For the programmes shown you can adjust the duration and intensity of the wash using the STAIN LEVEL button.
- 2) Programmes for automatic drying.

Programmes selection

To clean different types of fabrics and various levels of dirt, the washing machine has specific programs to meet every need of washing (see table of programmes).

Mix Power System +

The washing machine is equipped with an innovative pre-mix of detergent and water. A jet of water under high pressure sprays the mixture directly in the load.

In the initial phase of the wash cycle, the high pressure spray facilitates the penetration of the wash solution through the fibres, thoroughly removing dirt ensuring the best wash performance.

The system also delivers the "Mix Power System +"; during the rinse, the complete removal of the residues of detergent due to its high pressure water jet, which invests the laundry.

Perfect 20°C – Mix & Wash

This innovative "Mix Power System +" technology, allows you to wash fabrics such as cottons, synthetics and mixed fabrics at 20°C with a performance which is comparable to a 40°C wash.

The consumption of this programme is about 50% of a conventional 40°C. Cottons wash.

We suggest a wash load equal to 2/3 of the maximum capacity of the machine.

This programme applies to the washing system "Mix & Wash" which allows you to wash different fabrics and colours together.



WARNING:

New coloured garments should be washed separately for at least 5 or 6 washes.

Certain large dark items such as jeans and towels should always be washed separately.

Never mix NON COLOURFAST fabrics.

Intensive 40°

This programme is suitable for cotton garments and achieves excellent cleaning results at 40°C ensuring the application of fabrics and colors.

Hygiene 60°

This programme is suitable for cotton garments and has been specially developed to remove stubborn stains already at 60°C thanks to the "Mix Power System +" technology.

Perfect Rapid 59 Min

This specially designed programme maintains the high quality wash performance whilst greatly reducing the wash time. The programme is designed for a reduced load (see table of programmes).

Rapid 30 Min

A complete washing cycle (wash, rinse and spin). This programme is particularly suited to slightly dirty cottons and mixed fabrics. With this programme it is recommended to use only 20% of the detergent normally used to avoid waste.

Rapid 14 Min

A complete washing cycle (wash, rinse and spin). This programme is suited to slightly dirty cottons and mixed fabrics. With this programme it is recommended to use only 20% of the detergent normally used to avoid waste.

Drain + Spin

The program completes the drain and a maximum spin. It is possible to delete or reduce the spin with the SPIN SELECTION button.

Rinse

This program performs 3 rinses with an intermediate spin (which can be reduced or excluded by using the appropriate button). It is used for rinsing any type of fabric, for example after a wash carried out by hand.

Cottons 40°C - 60°C

This program is suitable to clean normally soiled cotton laundry and it is the most efficient program in terms of combined energy and water consumptions for washing cotton laundry.

Acrylics

The washing and rinsing are optimized in the rhythms of rotation of the drum and to the water levels. The gentle spin, ensures a reduced formation of creases in the fabric.

Delicates

This program alternates among moments of work during breaks and is particularly suitable for washing delicate fabrics. The wash cycle and rinses are carried out with a high level of water to ensure the best performance.

Wool/Hand

This program performs a wash cycle dedicated to the wool fabrics that can be washed in a washing machine, or the articles to be washed by hand.

DRYING



WARNING:

Dispensers used for concentrated powders and liquid detergents must be removed from the drum before commencing the tumble drying programmes.

The drum changes direction during the drying cycle to prevent the laundry from tangling and producing even more drying. Cool air is used during the last 10/20 minutes of the drying cycle to minimize creasing.

Acrylics

Low temperature drying programme recommended for synthetics and mixed fibres (always refer to the laundry care label).

Cottons

High temperature drying programme recommended for cottons and linen items (always refer to the laundry care label).





Rapid W&D 59 Min

When you only have a few items to wash and dry in a hurry, this 59 minute cycle is the ideal time saver! Suitable for a light 1,5 kg load size (e.g. 4 shirts) or slightly dirty fabrics, this cycle will wash, rinse, spin and dry your garments in under an hour. We recommend that you reduce the detergent dosage when using this programme to avoid wastage.

7. DRYING CYCLE

- Drying guidance advice is general, but practical experience of using the product will help you to achieve the best drying results.
- We recommend setting a lower drying time than indicated, when first using the appliance in order to establish the degree of dryness required.
- We recommend not drying fabrics that fray easily, such as rugs or garments with a deep pile, in order to avoid air duct logging.
- We recommend that you sort the laundry by the following methods:

- **By drying care symbols, which are displayed on the clothing labels**

-  Suitable for tumble drying.
-  Tumble dry at high temperature.
-  Tumble dry at low temperature only.
-  **DO NOT** tumble dry.

If the fabric does not have a care label, you should assume that it is not suitable for drying.

- **By size and thickness**

Whenever the wash load is bigger than the drying capacity, separate the clothes according to thickness (e.g. towels from thin underwear).

- **By fabric type**

Cottons/linen: towels, cotton jersey, bed and table linen.

Synthetics: blouses, shirts, overalls, etc. made of polyester or polyamide, as well as for cotton/synthetic mixes.

- Only dry pre-spun laundry.
- The washer dryer can perform the following types of drying:

- **Low temperature** drying programme recommended for mixed fabrics (synthetics/cotton) synthetic fabrics (☼ symbol on programme dial).

- **High temperature** drying programme recommended for cotton, terry toweling, linen, hemp fabrics, etc... (☼☼ symbol on programme dial).

During the drying phase the drum will accelerate to a higher speed to distribute the load and to optimize the drying performance.


The correct way to dry


The appliance door is fitted with a protective shield to prevent contact with the glass door which can reach high temperatures, during the drying cycle.

It should not be necessary to remove the shield from the machine during the normal course of use.

- Open the door.
- Fill with the laundry, not exceeding the maximum drying load indicated in the programme table. For large items (e.g. sheets) or very absorbent items (e.g. towels or jeans), it is a good idea to reduce the load.
- Close the door.

- Turn the programme dial to the more suitable drying programme for your laundry.
- Select the degree of dryness that you require choosing one of 3 automatic programmes:

 **Extra dry** programme (suitable for towels, bathrobes and bulky loads).

 **Iron dry** programme (that leaves the laundry ready for ironing).

 **Cupboard dry** programme (for items that will be put away without ironing).

- If you wish to select a **timed drying** programme, press the **DRYING SELECTION** button until the required time indicator lights up.
- Make sure that the water inlet valve is open.
- Make sure water drain is correctly positioned.



WARNING:

Do not dry woollen garments or articles with special padding (e.g. quilts, quilted anoraks, etc.) and very delicate fabrics. If garments are drip/dry, load less items as to prevent creasing.

- When the programme is finished the word **"End"** will appear on the display. After **5 minutes** the appliance will go into standby mode (on certain models, the display will show two lines).

- After the programme has finished please wait for about **2 minutes** until the **DOOR LOCKED** indicator has gone out before opening the door.

- Switch off the machine by turning the programme selector to the **OFF** position.

- Open the door and remove the laundry.

- Turn off the tap.

CANCELLING THE DRYING PROGRAMME

- To cancel the drying programme, press and hold the **DRYING SELECTION** button for about **3 seconds**.



WARNING:

After cancelling the drying programme, the cool down phase will begin and you must wait for about 10/20 minutes before opening the door.

- Press the **START/PAUSE** button.
- The drying phase will begin with the programme dial fixed on the selected programme until the end of drying.
- The drying programme indicator will be on, until the cool down phase begins and the corresponding indicator is on.

8. AUTOMATIC WASHING/DRYING CYCLE


You cannot exceed the maximum dryable load of laundry indicated in the programme table, otherwise the laundry will not be dried satisfactory.


- Washing

- Open the drawer and put in the correct amount of detergent.
- Refer to the list of washing programmes for the fabrics to be washed (e.g. very dirty cotton) and turn the selector knob to the required programme.
- Adjust the wash temperature if necessary.
- Press the option buttons (if required).
- Check that the tap is turned on and that the discharge hose is positioned correctly.

- Drying

- Select the degree of dryness that you require choosing one of 3 automatic programmes:

 **Extra dry** programme (suitable for towels, bathrobes and bulky loads).

 **Iron dry** programme (that leaves the laundry ready for ironing).

 **Cupboard dry** programme (for items that will be put away without ironing).

- If you wish to select a **timed drying** programme, press the **"DRYING SELECTION"** button until the required time indicator lights up.
- Press the **START/PAUSE** button.

- The programme selector remains in the same stationary position throughout the cycle until it ends.
- At the end of the wash phase the display will show the drying time remaining.
- The washer dryer will then complete the entire drying programme.
- The drying programme indicator will be on, until the cool down phase begins and the corresponding indicator is on.
- When the programme is finished the word **"End"** will appear on the display. After **5 minutes** the appliance will go into standby mode (on certain models, the display will show two lines).
- After the programme has finished please wait for about **2 minutes** until the **DOOR LOCKED** indicator has gone out before opening the door.
- Switch off the machine by turning the programme selector to the **OFF** position.
- Open the door and remove the laundry.
- Turn off the tap.

CANCELLING THE DRYING PROGRAMME

- To cancel the drying programme, press and hold the **DRYING SELECTION** button for about **3 seconds**.



WARNING:

After cancelling the drying programme, the cool down phase will begin and you must wait for about 10/20 minutes before opening the door.

9. CUSTOMER SERVICE CENTRE AND WARRANTY

If you believe the washing machine is not working correctly, consult the quick guide provided below with some practical tips on how to fix the most common problems.

Problem	Possible causes and practical solutions
<i>The washing machine does not work/start</i>	Make sure it is correctly plugged in.
	Make sure power is on.
	Check whether the required program was correctly selected and to have correctly started the machine.
	Make sure the fuse has not blown and that the wall socket is working, testing it with another appliance such as a lamp. The porthole may not be correctly closed: open and close it again.
<i>The washing machine does not fill with water</i>	Make sure the water faucet is open.
	Make sure the timer is correct set.
<i>The washing machine does not drain water</i>	Make sure the filter is not clogged.
	Make sure the drain hose is not bent.
	Make sure there are no foreign objects in the filter.
<i>Water leaked on the floor near the washing machine</i>	This may be due to a leak in the gasket between the faucet and supply tube; in this case, replace it and tighten the tube and faucet.
<i>The washing machine does not centrifuge</i>	This could be due to the fact that water has not been completely drained: wait a few minutes.
	Some models include a "no centrifuge" function: make sure it is not on.
	An excessive amount of detergent could prevent centrifuge: reduce the amount at the next wash.
<i>Strong vibrations are heard during centrifuge</i>	The washing machine may not be fully levelled: if necessary, adjust the feet as indicated in the specific section.
	Make sure transport brackets were removed.
	Make sure the load is evenly distributed.
<i>If a specific ERROR appears of blinks</i>	If error no. 0, 1, 5, 7 or 8 appears or blinks, contact the Customer Service Centre directly.
	If error no. 2 appears or blinks, the machine does not load water. Make sure the water faucet is open.
	If error no. 3 appears or blinks, the machine does not correctly drain. Make sure the drain is free and that the drain hose is not bent.
	If error no. 4 appears or blinks, the machine is too full. Close the water faucet and contact the Customer Service Centre.
	If error no. 9 appears or blinks, turn off the washing machine, wait 10 – 15 seconds and restart the program.

The use of ecological detergents without phosphates may cause the following effects:

- **cloudier rinse drain water:** This effect is tied to the suspended zeolites which do not have negative effects on rinse efficiency.

- **white powder (zeolites) on laundry at the end of the wash:** this is normal, the powder is not absorbed by fabric and does not change its colour.

- **foam in the water at last rinse:** this does not necessary indicate poor rinsing.

- **abundant foam:** This is often due to the anionic surfactants found in the detergents which are hard to eliminate from laundry.

In this case, do not re-rinse to eliminate these effects: it will not help at all.

If the problem persists or if you suspect a malfunction, immediately contact the **Candy** Customer Service Centre.

You can also register for the **Candy** service plan to receive free home service after the warranty expires.

Attention: the call is not toll-free. The cost will be communicated in a voice message by your telephone operator's customer service.

Candy recommends you always use original spare parts available at our Customer Service Centre.

Warranty

The product is guaranteed under the terms and conditions stated on the certificate included with the product. The warranty certificate must be duly filled in and stored, so as to be shown to the Authorised **Candy** Service Centre in case of need.

Register your product!

Don't waste time. Register your washing machine at once, and discover the benefits to which you are entitled. Discover how at www.registercandy.com or by calling the number stated on the related material.

The manufacturer declines all responsibility for any printing errors in the booklet included with this product. Moreover, it also reserves the right to make any changes deemed useful to its products without changing their essential characteristics.

Merci d'avoir choisi une machine à laver **Candy**. Nous sommes certains qu'elle vous donnera entière satisfaction et prendra soin de votre linge, même délicat, jour après jour.

Vous pouvez enregistrer votre produit sur www.registercandy.com pour accéder plus rapidement à des services supplémentaires réservés à nos clients les plus fidèles.

Lisez attentivement ce manuel pour une utilisation de votre produit en toute sécurité et bénéficier de conseils pratiques pour l'entretenir efficacement.



Nous vous recommandons de toujours garder ce manuel à portée de main et dans de bonnes conditions afin qu'il puisse également servir aux éventuels futurs propriétaires.

Cette machine est livrée avec un certificat de garantie qui permet de contacter gratuitement l'assistance technique. Veuillez garder votre ticket d'achat et le mettre dans un endroit sûr en cas de besoin.

Chaque produit est identifié par un code à 16 caractères unique également appelé « numéro de série », imprimé sur l'étiquette apposée sur l'appareil ou dans l'enveloppe du document se trouvant à l'intérieur du produit.

Ce code est nécessaire pour inscrire le produit ou bien pour prendre contact avec notre service clientèle **Candy**.

Règles environnementales



Cet appareil répond à la directive européenne 2002/96/EC relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

En s'assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient être dus à la manipulation inappropriée des déchets de ce produit.

Le symbole sur le produit indique que ce produit ne peut être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

L'élimination doit être effectuée conformément aux réglementations environnementales locales pour l'élimination des déchets.

Pour plus d'informations sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

FR

Index

- 1. RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ**
- 2. INSTALLATION**
- 3. CONSEILS PRATIQUES**
- 4. ENTRETIEN ET NETTOYAGE**
- 5. GUIDE D'UTILISATION RAPIDE**
- 6. CONTRÔLES ET PROGRAMMES**
- 7. CYCLE DE SECHAGE**
- 8. CYCLE AUTOMATIQUE LAVAGE + SECHAGE**
- 9. SERVICE CLIENT ET GARANTIE**

1. RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- Le produit est conçu pour être utilisé dans un foyer domestique, comme :

- Le coin cuisine dans des magasins ou des lieux de travail,
- Employés et clients dans un hôtel, un motel ou résidence de ce type,
- Dans des bed and breakfast,
- Service de stock ou similaire, mais pas pour de la vente au détail.

La durée de vie de l'appareil peut être réduite ou la garantie du fabricant annulée si l'appareil n'est pas utilisée correctement.

Tout dommage ou perte résultant d'un usage qui n'est pas conforme à un usage domestique (même s'ils sont situés dans un environnement domestique ou un ménage) ne sera pas acceptée par le fabricant dans toute la mesure permise par la loi.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ou des personnes présentant un handicap physique, moteur ou mental, et manquant de connaissance sur l'utilisation de l'appareil, si elles sont sous la surveillance d'une personne, donnant des instructions pour une utilisation en toute sécurité de l'appareil.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doit pas être fait par

des enfants sans surveillance d'un adulte.

- Les enfants doivent être surveillés pour être sûr qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart ou bien être sous surveillance de manière continue.
- Si le cordon d'alimentation électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger.
- N'utilisez que les colliers fournis avec l'appareil pour la connexion de l'alimentation en eau.
- La pression hydraulique doit être comprise d'un minimum de 0,05 MPa à un maximum de 0,8 MPa.
- Assurez-vous qu'aucun tapis n'obstrue la base de la machine et les ventilations.
- La mise OFF est obtenue en positionnant le sélecteur en position verticale, tout autre positionnement met la machine en fonction.
- La phase finale du cycle d'un lave-linge séchant se fait sans chaleur (phase de refroidissement) afin de s'assurer que les articles sont laissés à une température ne les endommageant pas.



ATTENTION:

N'arrêtez jamais un lave-linge séchant avant la fin du cycle de séchage ; à moins que tous les articles ne soient retirés et étendus immédiatement de manière à ce que la chaleur se dissipe rapidement.

- Le positionnement de l'appareil doit permettre un accès facile à la prise de courant après installation.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte fermée, une porte coulissante ou une porte avec une charnière positionnée sur le côté opposé à celle de la machine, de telle façon que l'ouverture de la porte de l'appareil puisse être limitée.
- Capacité de chargement maximale de vêtements secs selon le modèle utilisé (voir le bandeau de commande).
- L'appareil ne doit pas être utilisé si des produits chimiques ont été utilisés pour le nettoyage.
- Ne séchez pas d'articles n'ayant pas été lavés préalablement.
- Les articles ayant été souillés par des substances telles que : de l'huile de cuisson, de l'acétone, de l'alcool, de l'essence, du kérosène, du détachant, de la térébenthine, de la cire et du décapant pour cire doivent être lavés à l'eau chaude avec

une quantité supplémentaire de détergent avant d'être séchés dans le lave-linge séchant.

- Les articles à base de caoutchouc, latex, textiles imperméables, articles doublés de caoutchouc ou des oreillers fabriqués avec du caoutchouc ne doivent pas être séchés dans la machine.
- Les assouplissants ou les produits similaires doivent être utilisés comme spécifié dans leurs instructions.
- Les textiles touchés par du pétrole ou de l'huile peuvent s'enflammer spontanément, surtout lorsqu'ils sont exposés à des sources de chaleur telles qu'un lave-linge. Si la chaleur ne peut pas se dissiper, les articles peuvent alors devenir chauds et s'enflammer.
- S'il est inévitable que les tissus contiennent de l'huile végétale ou de l'huile de cuisson ou bien qu'ils ont été contaminés par des produits de type « soins capillaires », ils doivent d'abord être lavés à l'eau chaude avec du détergent avant d'être placés dans un lave-linge séchant; cela va permettre de réduire le risque mais pas de l'éliminer complètement.
- Retirez tous les objets des poches tels que les briquets et les allumettes.
- Consulter le site web du fabricant pour plus d'informations.

Consignes de sécurité

- Eteignez la machine avant nettoyage : débranchez l'appareil et fermez l'arrivée d'eau.
- Assurez-vous que le système électrique est raccordé à la terre.
- Merci de ne pas utiliser des convertisseurs, des prises multiples ou des rallonges.
- En cas de panne ou de dysfonctionnement : éteindre la machine, fermer le robinet d'eau et ne pas toucher la machine. Appelez immédiatement le service client et n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Le non-respect de ces consignes peut compromettre la sécurité de l'appareil.



ATTENTION:
l'eau peut atteindre des températures très élevées pendant le lavage.

- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau dans le tambour avant d'ouvrir le hublot.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil.
- N'exposez pas la machine à la pluie, au soleil ou aux intempéries.
- Lors d'un déplacement, ne soulevez pas la machine à laver par les boutons ou par le tiroir à détergent, ne jamais faire reposer l'appareil sur le hublot.
Nous recommandons d'être 2 personnes pour soulever la machine.

CE Le produit a été conçu et fabriqué en avec les directives Européenne suivantes :

- 2006/95/EC (LVD);
- 2004/108/EC (EMC);
- 2009/125/EC (ErP);
- 2011/65/EU (RoHS);

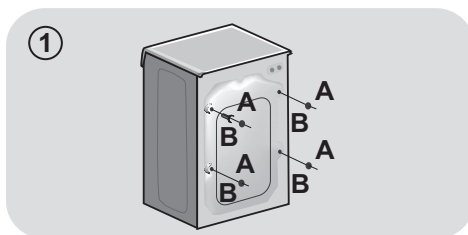
2. INSTALLATION

- Coupez avec précaution le cordon en faisant attention à ne rien endommager.
- Dévissez les 2 ou 4 vis (A) sur le dos de l'appareil et retirez les 2 ou 4 cales (B) comme illustré sur la figure 1.
- Fermez les 2 ou 4 trous en utilisant les connecteurs inclus dans l'enveloppe ou se trouve la notice.
- Si la machine à laver est **intégrée**, après avoir coupé les sangles de serrage, dévisser les 3 ou 4 vis (A) et retirer 3 ou 4 cales (B).
- Dans certains modèles, **une ou plusieurs** cales vont tomber à l'intérieur de la machine: inclinez la machine à laver avant de les enlever. Bouchez les trous à l'aide des fiches trouvées dans l'enveloppe.

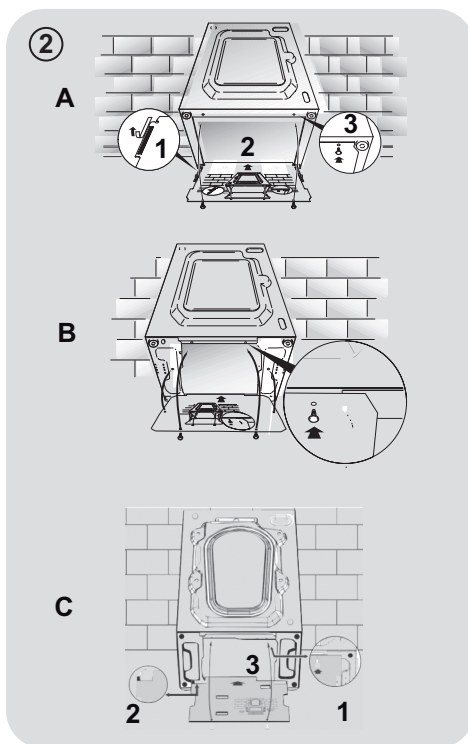


ATTENTION:
maintenez les matériaux
d'emballage hors de portée des
enfants.

- Placez la feuille sous la machine comme présenté sur le **schéma numéro 2** (selon le modèle, figure A, B ou C).



FR



Raccordement à l'eau

- Raccorder le tuyau d'eau au robinet, en utilisant seulement le tuyau de vidange fourni avec la machine à laver (fig. 3).

NE PAS OUVRIR LE ROBINET.

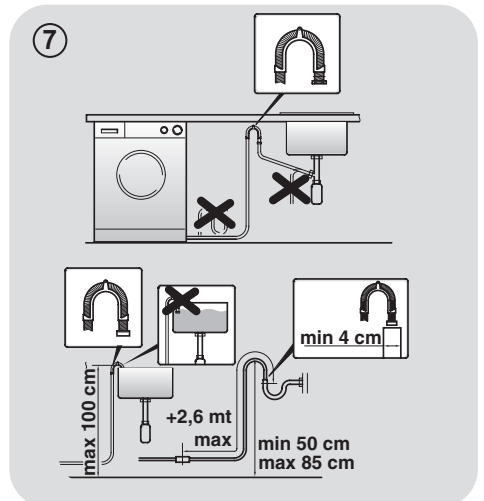
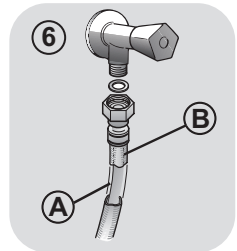
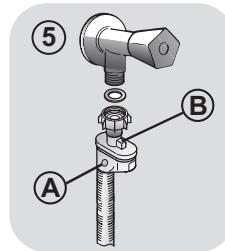
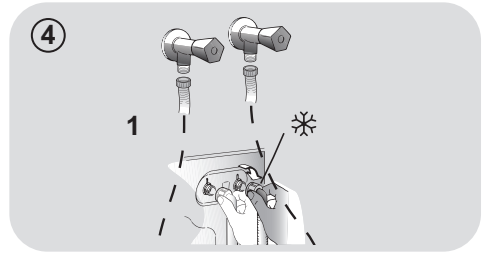
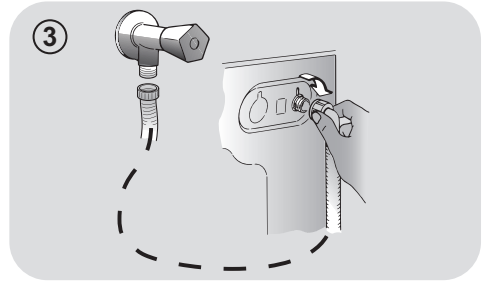
- Certains modèles peuvent inclure une ou plusieurs des caractéristiques suivantes:
- **CHAUD ET FROID (fig. 4):** conduites d'eau avec connexion eau chaude et eau froide pour réaliser des économies d'énergie. Connectez le tuyau gris au robinet d'eau froide ❄️ et le rouge au robinet d'eau chaude. L'appareil peut être connecté au robinet d'eau froide: dans ce cas, certains programmes peuvent démarrer quelques minutes plus tard..

- **AQUASTOP (fig. 5):** un dispositif situé sur le tube d'alimentation qui arrête le débit d'eau si le tube se détériore; dans ce cas, une marque rouge apparaît dans la fenêtre "A" et le tube doit être remplacé. Pour dévisser l'écrou, appuyez sur le sens unique dispositif de verrouillage "B".

- **AQUAPROTECT-TUBE D'ALIMENTATION AVEC PROTECTION (fig. 6):** si de l'eau fuit à partir du tuyau "A", la gaine de confinement transparent "B" va contenir de l'eau pour permettre le cycle de lavage de se terminer. À la fin du cycle, contactez le service à la clientèle pour remplacer le tuyau d'alimentation.

Positionnement

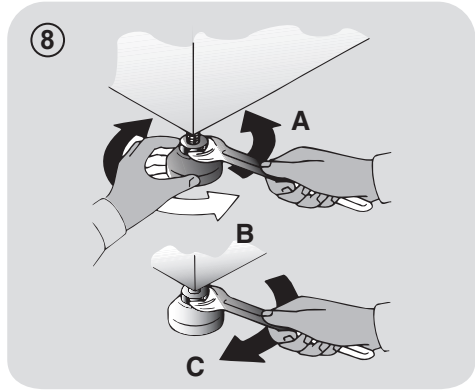
- Au niveau du mur, faites attention à ce que le tuyau ne soit pas plié ou écrasé. Connectez-le de préférence à une évacuation murale d'au moins 50 cm de haut avec un diamètre plus grand que le tuyau de la machine à laver (fig. 7).



- Utilisez les pieds comme en **figure 8** pour régler la hauteur de l'appareil:
 - a. Tournez dans le sens horaire pour libérer la vis;
 - b. Faire pivoter le pied pour élever ou abaisser jusqu'à ce qu'elle adhère au sol;
 - c. Verrouillez le pied en revissant l'écrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et le faire adhérer au fond de la machine.
- Branchez l'appareil.




ATTENTION:
contactez l'assistance technique si le
cordon d'alimentation doit être changé.



Tiroir à détergent

Le tiroir est divisé en 3 compartiments comme illustré en **figure 9**:

- **compartiment « 1 »**: pour la lessive destinée au prélavage;
- **compartiment «  »**: des additifs spéciaux: adoucisseurs, parfums, etc... ;



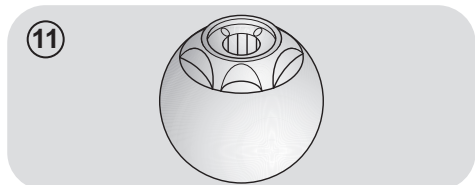
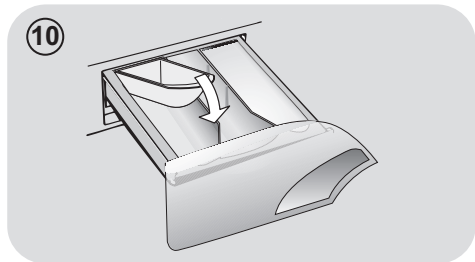
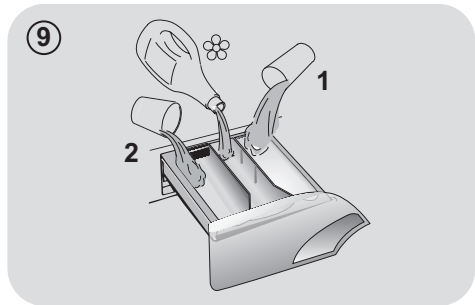
ATTENTION:
utilisez uniquement des produits
liquides; la machine est programmée
pour doser les additifs à chaque cycle
durant le dernier rinçage.

- **compartiment « 2 »** sert pour la lessive destinée au lavage..

Un **réceptacle pour détergent liquide** est également inclus dans certains modèles (**fig. 10**). Pour l'utiliser, placez-le dans le **compartiment "2"**. Grâce à ce système, la lessive s'écoulera dans le tambour seulement au bon moment.



ATTENTION:
Certains détergents sont difficiles à
enlever. Dans ce cas, nous vous
recommandons d'utiliser le doseur
spécifique pour être placé dans le
tambour (par exemple dans la figure 11).



3. CONSEILS PRATIQUES

Conseils de chargement

ATTENTION : Lorsque vous trie le linge, assurez-vous :

- avoir éliminé objets métalliques tels que barrettes, épingles, pièces de monnaie;
- avoir boutonné les taies d'oreiller, fermer les fermetures éclair, accrochez les œillets et crochets, nouez les ceintures et les cordes des peignoirs de bain;
- avoir enlevé les crochets de rideaux;
- avoir lu attentivement les étiquettes d'entretien;
- d'avoir enlevé les tâches tenaces pendant le tri du linge à l'aide d'un détergent ou d'un détachant spécial.

- Lors du lavage des tapis, des couvertures ou des vêtements lourds, nous vous recommandons d'éviter l'essorage.
- Pour laver la laine, veuillez vous assurer que l'article peut être lavé en machine (veuillez vous reporter à l'étiquette de l'article).

Suggestions d'utilisation

Utilisez votre appareil dans le respect de l'environnement tout en réalisant des économies d'énergie.

Maximisez le volume de chargement

- Utilisez la capacité maximale de chargement de votre appareil. Economisez jusqu'à 50% d'énergie en lavant une charge complète au lieu de 2 demi-charges.

Avez-vous besoin d'effectuer un prélavage ?

- Pour le linge très sale seulement! Economisez du temps, de l'eau et de l'énergie jusqu'à 15% en ne sélectionnant pas le prélavage pour un linge normalement sale.

Un lavage chaud est-il nécessaire ?

- Eliminer les taches avec un détachant ou faire tremper les taches dans l'eau avant de la laver réduit la nécessité d'un programme de lavage à chaud. Economisez jusqu'à 50% d'énergie en utilisant un programme de lavage à 60°C.

Avant d'utiliser un programme de séchage...

- Economisez de l'énergie et du temps en sélectionnant une vitesse d'essorage élevée et ainsi réduire l'eau résiduelle contenue dans les textiles avant un programme de séchage.

Voici un **mini guide** avec des conseils et des recommandations **sur l'utilisation des détergents aux différentes températures**. Dans tous les cas, toujours lire les instructions sur le détergent à utiliser et les doses recommandées.

Lorsque vous lavez des blancs très sales, nous vous recommandons d'utiliser le programme coton à 60°C ou au-dessus et d'utiliser une lessive en poudre contenant des agents blanchissants.

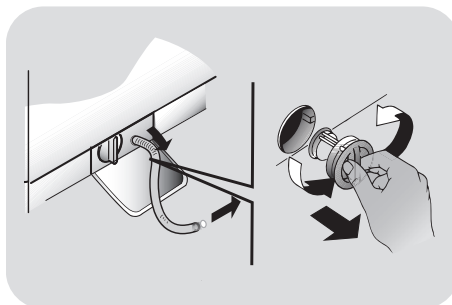
Pour les lavages entre 40°C et 60°C, le type de détergent utilisé doit être adapté au type de tissu et au degré de salissure. Poudres normales sont adaptés pour des "blancs" à forte salissures, alors que les détergents liquides ou "protection des couleurs" sont adaptés pour les tissus colorés avec des niveaux faibles de salissures.

Pour le lavage à des températures inférieures à 40°C, nous recommandons l'utilisation de détergents ou de détergents liquides spécifiquement étiquetés comme approprié pour lavage de basse température.

Pour lavage de la laine ou de la soie, utilisez uniquement des produits de lavage spécialement formulés pour ces tissus.

4. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Pour nettoyer l'extérieur de la machine, utilisez un chiffon humide en évitant les produits abrasifs, alcool et/ou solvants. La machine ne requiert pas de soins particuliers pour un lavage ordinaire ; pensez à nettoyer régulièrement le tiroir à produits et le filtre. Quelques conseils pour déplacer la machine ou pour la préparer à une longue période d'inactivité sont donnés ci-dessous.



FR

Nettoyage des bacs

- Nous recommandons de nettoyer les bacs pour éviter l'accumulation de produit.
- Il suffit de tirer légèrement sur le tiroir pour l'extraire, nettoyer le tiroir sous un jet d'eau et remettre le tiroir.

Nettoyage filtre

- Le nettoyage mensuel du filtre est conseillé. Ce filtre peut retenir les résidus plus gros qui pourraient bloquer le tuyau d'évacuation (pièces de monnaie, boutons...).
- Disponible sur certains modèles uniquement: sortez le tuyau, ôtez le bouchon et videz l'eau dans un récipient.
- Avant de dévisser le filtre, nous vous recommandons de disposer un chiffon absorbant sur le sol afin de garder le sol sec.
- Tournez le filtre dans le sens antihoraire jusqu'à la limite en position verticale.
- Retirez et nettoyez le filtre; lorsque vous avez terminé, repositionnez le filtre en tournant dans le sens horaire.
- Répétez les étapes précédentes dans l'ordre inverse pour remonter les pièces.

Suggestions lors d'un déménagement ou une absence prolongée

- Si la machine doit être stockée dans une pièce non chauffée pendant une longue période, vidangez toute l'eau avant votre départ.
- Débranchez la machine à laver.
- Enlevez la bague sur le tuyau et le plier vers le bas afin de vider le reste d'eau.
- Fixez le tuyau de vidange à l'aide de l'attache lorsque vous avez terminé.

5. GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

Cette machine adapte automatiquement le niveau de l'eau en fonction du type et de la quantité de linge. Ce système permet de diminuer la consommation d'énergie et réduit nettement les temps de lavage.

Sélection du programme

- Mettez le lave-linge en fonction et sélectionnez le programme souhaité.
- Ajustez la température de lavage si besoin et sélectionnez les options nécessaires.

SECHAGE

Si vous désirez que le cycle de séchage commence automatiquement à l'issue du lavage, sélectionnez le programme désiré à l'aide du bouton **SELECTION DU SECHAGE**.

Sinon, il est possible de terminer le lavage et ensuite de sélectionner le programme de séchage.

- Pressez le bouton **DEBUT/PAUSE** pour commencer le cycle de lavage.
- Le message "End" apparaîtra sur l'écran ou la LED correspondante s'allume à la fin du programme.

Attendez environ deux minutes que le verrou de porte se désactive. Le témoin « Porte sécurisée » s'éteint.

- Mettez la machine à l'arrêt.

Pour tout type de lavage, voir le tableau des programmes et suivez la séquence de fonctionnement comme indiqué.

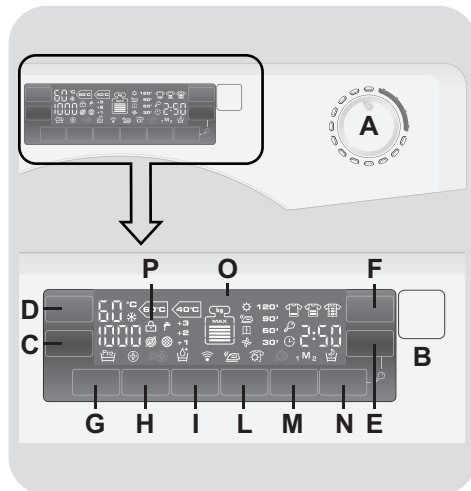
Caractéristiques techniques

Pression de l'eau: min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Essorage (Tours par minute):
voir la plaque signalétique.

Puissance / Ampérage / Tension d'alimentation:
voir la plaque signalétique.

6. CONTRÔLES ET PROGRAMMES



- A** Sélecteur de programmes avec position OFF
- B** Touche DEBUT/PAUSE
- C** Touche SELECTION ESSORAGE
- D** Touche SELECTION TEMPERATURE
- E** Touche DEPART DIFFERE
- F** Touche DEGRE DE SALISSURE
- G** Touche PRELAVAGE
- H** Touche HYGIENE
- I** Touche EXTRA RINÇAGE
- L** Touche SELECTION DU SECHAGE
- M** Touche MEMOIRE
- N** Touche NUIT CALME
- O** Afficheur Digital
- P** Indicateur de PORTE SECURISEE
- E+N** VERROUILLAGE



ATTENTION:

Ne touchez pas l'écran lors du branchement de la machine car elle étalonne le système durant les premières secondes. Ceci pourrait engendrer un mauvais fonctionnement. Si tel est le cas, veuillez débrancher puis brancher de nouveau la machine.

- Positionnez le sélecteur sur **OFF** pour éteindre la machine.

Le sélecteur de programmes doit être positionné sur **OFF** à l'issue de chaque cycle ou avant le début du cycle suivant pour sélectionner un nouveau programme.

FR

Ouverture de la porte

Un dispositif de sécurité empêche d'ouvrir la porte immédiatement après la fin du cycle.

Il faut attendre 2 minutes après que celui-ci soit terminé et attendre que l'indicateur lumineux s'éteigne pour pouvoir ouvrir la porte.

Touche DEBUT/PAUSE

Fermez la porte avant d'appuyer sur la touche DEBUT/PAUSE.

- Appuyez sur cette touche pour démarrer le programme sélectionné.

Lorsque la touche DEBUT/PAUSE a été enfoncée, le démarrage du cycle peut prendre quelques secondes.

Sélecteur de programmes avec position OFF

Lorsque le sélecteur de programme est activé, l'affichage s'allume pour visualiser les réglages de chacun des programmes. Pour des raisons d'économie d'énergie, à la fin du cycle ou lors d'une période d'inactivité, le niveau de contraste de l'afficheur diminue.

N.B.: Pour éteindre la machine, il faut positionner le sélecteur sur la position **OFF**.

AJOUTEZ OU SUPPRIMEZ DES ARTICLES LORSQUE LE PROGRAMME A DEJA COMMENCE (PAUSE)

- Maintenez enfoncée la touche **DEBUT/PAUSE** pendant environ **deux secondes** (lorsque l'affichage clignote, ceci indique que le cycle a été mis en pause).
- Attendez **2 minutes** pour que la porte se déverrouille.

- Pressez la touche **DEBUT/PAUSE** pour démarrer le cycle sélectionné.

- Une fois le programme sélectionné, le sélecteur de programmes reste positionné sur le programme sélectionné jusqu' à la fin du cycle.

- Une fois vos articles ajoutés ou retirés, fermez la porte et appuyez de nouveau sur le bouton **DEBUT/PAUSE** (le programme reprend là où il s'est arrêté).

ANNULATION DU PROGRAMME


- Pour annuler le programme, positionnez le sélecteur sur **OFF**.

Les Options de lavage doivent être choisies avant d'appuyer sur la touche DEBUT/PAUSE.

Si une option sélectionnée n'est pas compatible avec le programme désiré, l'indicateur clignote dans un premier temps avant de s'éteindre.

Touche SELECTION ESSORAGE

- En appuyant sur cette touche, il est possible de réduire la vitesse d'essorage voir d'annuler totalement l'essorage.

 sans essorage.

- Vous pouvez ré-activer l'essorage en pressant de nouveau le bouton jusqu'à atteindre la vitesse désirée.


Pour éviter d'endommager les textiles, il n'est pas possible d'augmenter la vitesse d'essorage au delà de celle adaptée automatiquement lors de la sélection du programme.

- Il est possible d'augmenter la vitesse d'essorage sans pause.

La machine est équipée d'un dispositif électronique qui empêche l'essorage si la charge est déséquilibrée. Ceci a pour but de réduire le bruit et les vibrations et prolonge la durée de vie de votre appareil.

Touche SELECTION TEMPERATURE

- Ce bouton permet de modifier la température des cycles de lavage.

 lavage à froid.

- Il n'est pas possible d'élever la température au-dessus de la valeur maximale autorisée pour chaque programme, de manière à préserver les textiles.

Touche DEPART DIFFERE

- Cette touche vous permet de différé le départ du cycle choisi jusqu'à **24h**.

- Voici comment retarder le départ du cycle:

- Sélectionnez le programme.

- Appuyez sur la touche **DÉPART DIFFÉRÉ** pour activer la fonction puis appuyez de nouveau pour définir un délai de **1 heure**. Chaque pression supplémentaire retarde **d'une heure** jusqu'à **24h**. Au delà, le retardateur se réinitialise.

- Validez en appuyant sur la touche **DEBUT/PAUSE** (La lumière à l'écran commence à clignoter). Le programme débutera à l'issue du compte à rebours.

- Il est possible d'annuler le départ différé en positionnant le sélecteur de programme sur **OFF**.

Si une coupure d'alimentation intervient lorsque la machine est en marche, la mémoire restaure automatiquement le programme sélectionné lorsque l'alimentation revient et reprend là il s'est arrêté.

Touche DEGRE DE SALISSURE

- En sélectionnant ce bouton, vous pouvez choisir entre trois niveaux d'intensité de lavage, en fonction de la salissure des textiles (cette fonction ne peut être utilisée qu'avec certains programmes, comme indiqué dans le tableau récapitulatif des programmes).

- Une fois le programme sélectionné, le voyant affichera automatiquement le degré de salissure lié au programme.

- Appuyez sur le bouton pour faire varier le degré de salissure.

Touche PRELAVAGE

- Cette option vous permet d'effectuer un pré-lavage et il est particulièrement utile pour les charges très sales (cette fonction ne peut être utilisée qu'avec certains programmes, comme indiqué dans le tableau récapitulatif des programmes).
- Nous vous recommandons de n'utiliser que 20% des quantités recommandées sur l'emballage du détergent.

Touche HYGIENE

Avec cette option, il est possible « d'hygiéniser » les textiles, la température de lavage peut alors atteindre 60°C.

Touche EXTRA RINÇAGE

- Ce bouton vous permet d'ajouter des rinçages à la fin du cycle de lavage. Le nombre maximum de rinçages supplémentaires varie en fonction du programme sélectionné.
- Cette fonction a été spécialement étudiée pour les personnes à la peau délicate et sensible et permet d'éliminer au mieux les traces de détergent qui peuvent causer des irritations ou des allergies.
- Il est également conseillé d'utiliser cette fonction pour les articles à destination des enfants et dans le cas de textiles très sales, pour lesquels il est nécessaire d'utiliser plus de détergent, ou dans le

cas d'articles en tissu éponge dont les fibres ont la plupart du temps tendance à conserver le détergent dans les fibres.

Touche SELECTION DU SECHAGE

- Appuyez sur la touche pour sélectionner le programme de séchage requis : un témoin s'allume alors pour montrer le résultat de séchage sélectionné à chaque pression sur le bouton (le sélecteur ne doit pas être en position verticale).
- Pour annuler la sélection avant le départ du cycle, appuyez de nouveau sur la touche de sélection autant de fois que nécessaire ou bien positionnez le sélecteur de programme sur **OFF**.
- Pour annuler le cycle durant la phase de séchage, maintenez la touche enfoncée pendant environ **3 secondes** jusqu'à ce que l'indicateur de refroidissement s'allume.
- Compte-tenu de la température élevée à l'intérieur du tambour, nous vous recommandons de laisser l'appareil terminer la phase de refroidissement avant d'éteindre la machine et de retirer le linge.

Touche MEMOIRE

Cette fonction vous permet d'enregistrer les paramètres de vos deux programmes personnalisés favoris, y compris la température, la vitesse d'essorage et le degré de salissure. Vous pouvez ainsi les réutiliser simplement et rapidement.

Comment mémoriser un programme pour la première fois:

- 1) Sélectionnez le programme et les options souhaitées.

- 2) Pressez la touché **MEMOIRE** et choisissez entre **M1** et **M2**. Vous devez choisir **M1** si c'est le premier programme que vous enregistrez.
- 3) Maintenez votre doigt sur la touché **MEMOIRE** pendant environ **3 secondes** pour enregistrer la combinaison choisie.

Comment mémoriser un nouveau programme lorsque des programmes ont déjà été enregistrés:

- 1) Définissez le programme et les options que vous souhaitez.
- 2) Maintenez la touché **MEMOIRE** pendant environ **3 secondes** pour enregistrer la combinaison en position **M1**. Le programme enregistré en **M1** se déplace alors en **M2**.

Comment démarrer un programme mémorisé:

- Pressez brièvement la touché **MEMOIRE** (une fois pour **M1**, deux fois pour **M2**) et appuyez sur le bouton **DEBUT/PAUSE**.
- Lorsque vous souhaitez ajouter une option à un programme mémorisé, il vous suffit alors d'appuyer sur l'option ou la modification désirée en appuyant sur la touche correspondante avant le départ du cycle. Dans ce cas, les options ajoutées ne sont pas mémorisées.

Si vous sélectionnez accidentellement un programme mémorisé, il suffit de tourner le sélecteur pour en sélectionner un autre.

Touche NUIT CALME

- Cette option réduit la vitesse d'essorage intermédiaire de 400 tours par minute et augmente, lorsque c'est possible, le niveau de l'eau lors du rinçage pour conserver le linge immergé après le rinçage final afin d'étendre les fibres.

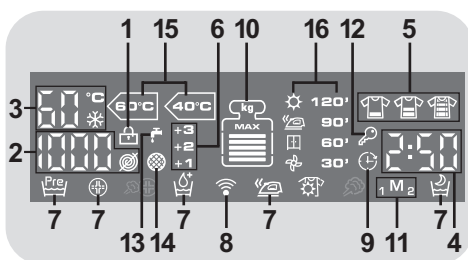
- Lors de cette phase ou le linge est immergé dans le tambour, le voyant clignote pour montrer que la machine est en attente.
- Désactivez alors l'option pour terminer le cycle avec un essorage et une phase de vidange.
- Grâce au contrôle électronique, l'eau est vidangée en silence ce qui rend cette option très utile pour une utilisation nocturne.

VERROUILLAGE

- Appuyez simultanément sur les touches **NUIT CALME** et **DEPART DIFFERE** pendant **3 secondes** pour verrouiller les touches. Vous évitez ainsi de modifier accidentellement le programme au cours du cycle.
- Pour ôter le verrouillage, il suffit d'appuyer de nouveau simultanément sur les touches **NUIT CALME** et **DEPART DIFFERE**.

Afficheur DIGITAL

L'affichage Digital vous permet de visualiser en permanence l'état de la machine.



1) PORTE SECURISEE

- L'icône indique que la porte est verrouillée.

Fermez la porte avant d'appuyer sur la touche DEBUT/PAUSE.


- Lorsque la touche **DEBUT/PAUSE** est pressé sur la machine avec la porte fermée, l'icône clignote temporairement puis s'allume.

Si la porte n'est pas bien fermée, la lumière continue à clignoter pendant environ 7 secondes, ce après quoi la commande de démarrage sera supprimée automatiquement. Dans ce cas, fermez la porte de manière correcte puis appuyez de nouveau sur la touche DEBUT/PAUSE.

- Un dispositif de sécurité empêche l'ouverture immédiatement après la fin du cycle. Il faut attendre **2 minutes** à l'issue du cycle de lavage avant d'ouvrir la porte. A la fin du cycle, tournez le sélecteur de programmes sur **OFF**.


2) VITESSE D'ESSORAGE

Vous pouvez voir la vitesse d'essorage liée au programme sélectionné, vitesse qui peut être modifiée ou supprimée à l'aide de la touche correspondant.

 sans essorage.

3) TEMPERATURE DE LAVAGE

Vous pouvez voir la température de lavage correspondante au programme sélectionné, température qui peut être modifiée à l'aide de la touche correspondant.

 lavage à froid.

4) DUREE DU CYCLE

- Lorsqu'un programme est sélectionné, la durée du cycle est automatiquement affichée sur l'écran. Elle peut varier en fonction des options choisies.
- Une fois le programme démarré, l'écran affiche le temps restant jusqu'à la fin de ce dernier.
- L'appareil calcule le temps restant sur la base d'une charge "standard". La machine corrige le temps restant une fois le poids et la composition de la charge détectés.

- Si le programme automatique lavage + séchage est sélectionné, le temps de séchage restant s'affichera alors sur l'écran.

5) DEGRE DE SALISSURE

- Une fois que le programme a été sélectionné, le voyant affiche automatiquement le degré de salissure associé à ce programme.
- Sélectionnez alors, si vous le souhaitez, un degré de salissure différent.

6) EXTRA RINÇAGE

Les icônes indiquent les rinçages supplémentaires qui peuvent être sélectionnées par la touche correspondant.

7) OPTIONS

Les voyants indiquent les options qui peuvent être sélectionnées à l'aide des touches correspondantes.

8) Wi-Fi (sur certains modèles uniquement)

- Sur les modèles munis du Wi-Fi, l'icône indique que le Wi-Fi est en fonction.
- Pour toute autre information sur le système Wi-Fi, reportez-vous au manuel spécifique des modèles concernés.

9) DEPART DIFFERE

L'icône clignote lorsque le départ différé a été sélectionné.

10) Kg Check (fonction active sur les programmes Coton et Synthétique)

- Pour les programmes où la fonction "**Kg Check**" est active, l'appareil détecte la quantité de linge chargée et met à jour les informations relatives au cycle sur l'écran. Lorsqu'un programme est sélectionné, la quantité de linge maximale suggérée s'affiche à l'écran.

● A chaque phase de lavage, la fonction **"Kg Check"** permet de contrôler les informations sur la charge dans le tambour et dans les premières minutes du cycle:

- ajuste la quantité d'eau nécessaire;
- détermine la durée du cycle de lavage;
- contrôle du rinçage en fonction du type de textile qui doit être lavé;
- ajuste le rythme de la rotation du tambour en fonction du type de textile;
- reconnaît la présence de mousse, augmentant la quantité d'eau au rinçage au besoin;
- ajuste la vitesse d'essorage en fonction de la charge, évitant ainsi tout déséquilibre.

11) MEMOIRE

L'indicateur lumineux vous permet de savoir lorsque qu'elle est en fonction.

12) VEROUILLAGE

L'indicateur lumineux vous permet de savoir lorsque les touches sont verrouillées.

13) ROBINET FERME

Indique que la machine ne peut pas se remplir d'eau: il est conseillé d'éteindre préalablement l'appareil, vérifier que le robinet est bien ouvert et/ou que la pression de l'eau n'est pas trop faible.

14) FILTRE BLOQUE

Indique que la machine n'est pas en mesure d'évacuer l'eau: il est conseillé

d'éteindre préalablement l'appareil et de vérifier que le filtre n'est pas bouché ou que le tuyau de vidange n'est pas plié ou écrasé.

15) INDICATEURS PROGRAMME COTON STANDARD (Voir la table des programmes)

Les indicateurs lumineux fonctionnent lorsque vous sélectionnez le programme le plus efficace en terme d'eau et d'énergie, pour laver les vêtements en coton avec un niveau de salissure «normal».

16) INDICATIONS DES PROGRAMMES DE SECHAGE

Les icônes indiquent le type de séchage.

Programmes de séchage automatiques



Extra sec (recommandé pour les serviettes, peignoirs et les charges volumineuses).



Prêt à repasser



Prêt à ranger (pour les articles n'ayant pas besoin d'être repassés).

● En sélectionnant l'un de ces programmes automatiques, le lave-linge séchant calcule le temps nécessaire, en fonction de la charge et du résultat de séchage souhaité.

● Après avoir pressé la touche **DEPART/PAUSE**, l'écran indiquera le temps restant.


L'appareil calcule le temps restant du programme sélectionné sur la base d'une charge standard, elle ajuste ensuite pendant le cycle le temps nécessaire en fonction de la charge et du taux d'humidité qu'elle détecte.

Programmes de séchage minutés

120'
90'
60'
30'

Ils peuvent être utilisés pour sélectionner des programmes minutés.

Phase de refroidissement

 L'icône s'allume durant la phase de refroidissement, dans les dernières 10/20 minutes de chaque cycle de séchage.

Conseils utiles

- Le programme de séchage de 30 minutes est recommandé pour les petites charges (moins de 1 kg) ou des charges légèrement humides.
- Votre lave-linge séchant arrête automatiquement le cycle lorsque le niveau de séchage souhaité est atteint.
- Pour le bon fonctionnement de l'appareil, il est préférable de ne pas interrompre la phase de séchage à moins que cela ne soit vraiment nécessaire.

Tableau des programmes



PROGRAMME		kg * (MAX.)					TEMP.°C		DÉTERGENT		
							Recommandée	Max.	2		1
Perfect 20° Mix & Wash	Perfect 20°C Mix & Wash 1) 2)	4	5,5	6	6,5	7	20°	20°	●	●	
Intensive 40°	Intensif 40° 1) 2)	4	5,5	6	6,5	7	40°	40°	●	●	
Hygiene 60°	Hygiène 60° 2)	4	5,5	6	6,5	7	60°	60°	●	●	
Perfect Rapid 59 Min	Perfect Rapid 59 Min 2)	2	3	3	3,5	3,5	40°	40°	●	●	
30 Min	Rapide 30 Min 2)	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	30°	●	●	
14 Min	Rapide 14 Min 2)	1	1,5	1,5	1,5	1,5	30°	30°	●	●	
+	Vidange + Essorage 2)	-	-	-	-	-	-	-			
	Rinçage 2)	-	-	-	-	-	-	-	△	●	
Cottons	Coton ** 1) 2)	6	8	9	10	11	60°	90°	●	●	(●)
Acrylics	Mixtes 1) 2)	3	4	4,5	5	5,5	40°	60°	●	●	(●)
Delicates	Déliçats	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	40°	●	●	
/	Laine/Main	2	2	2	2	2	30°	30°	●	●	
Acrylics	Mixtes (séchage)	3	4	4,5	5	5,5	-	-			
Cottons	Coton (séchage)	4	5	6	7	7	-	-			
Rapid + 59 Min	Lavage et Séchage 59 Min	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	30°	30°	●	●	



Veillez lire ces informations

* Capacité de chargement maximale de vêtements secs selon le modèle utilisé (voir le bandeau de commande).

INFORMATIONS POUR LES TESTS EN LABORATOIRE (Ref. Standards EN 50229)

Lavage

Utilisation du programme ** avec le degré de salissure maximum sélectionné, la vitesse d'essorage maximale et une température de 60°C. Programme également recommandé pour le test avec une température plus basse.

Séchage

Premier séchage avec **A kg** (charge composée de taies d'oreillers et de serviettes), sélection du programme de séchage coton (☀️☀️) prêt à ranger (2).

Second séchage avec **B kg** (charge composée de taies d'oreillers et de serviettes), sélection du programme de séchage coton (☀️☀️) prêt à ranger (2).

Capacité (lavage) (kg)	A (kg)	B (kg)
	Premier séchage	Second séchage
6	4	2
8	5	3
9	6	3
10	7	3
11	7	4

La vitesse d'essorage peut également être réduite pour correspondre aux exigences de certaines étiquettes de tissu ou dans le cas de tissus très délicats pour annuler complètement l'essorage. Cette option est disponible avec la touche SELECTION ESSORAGE.

Si l'étiquette ne mentionne pas d'informations spécifiques, il est possible d'utiliser la vitesse de rotation maximale prévue dans le programme.

Un surdosage du détergent peut causer un excès de mousse. Si l'appareil détecte une présence excessive de mousse, il peut exclure la phase d'essorage ou étendre la durée du programme et ainsi augmenter la consommation d'eau pour faciliter son élimination.

- Seulement avec l'option PRÉLAVAGE sélectionnée (programmes pouvant être utilisés avec l'option PRÉLAVAGE).

△ (Seulement pour les modèles équipés d'un compartiment pour détergent liquide)

Lorsqu'un nombre limité d'articles sont tâchés et qu'ils nécessitent un traitement avec des agents de blanchiment liquides, l'élimination préalable de la tâche peut être effectuée dans la machine.

Versez l'eau de javel dans le récipient prévu à cet effet dans le compartiment « 2 » et sélectionnez le programme spécial RINÇAGE.

Lorsque cette phase est terminée, positionnez le sélecteur sur OFF, ajoutez le reste de linge et procédez au lavage avec le programme le plus approprié.

- 1) Pour les programmes présents, vous pouvez ajuster la durée et l'intensité du lavage à l'aide de la touche DEGRE DE SALISSURE.
- 2) Programmes pour un séchage automatique.

Sélection des programmes

La machine dispose de différents programmes et d'options pour répondre à tous vos besoins et nettoyer différents types de textiles à des degrés de salissure différents.

Mix Power System +

La machine à laver est équipée d'un système de pré-mélange de l'eau et du détergent.

Un jet d'eau sous haute pression pulvérise le mélange directement au cœur du linge.

Dans la phase initiale du cycle de lavage, un jet haute pression facilite la pénétration de la solution de lavage à travers les fibres, afin d'enlever complètement la saleté pour assurer la meilleure performance de lavage.

Le système utilise également le "Mix Power System +" pendant le rinçage pour faciliter l'élimination complète des résidus de détergent grâce à son jet haute pression.

Perfect 20°C – Mix & Wash

La technologie innovante "Mix Power System +" vous permet de laver des textiles tels que le coton, le synthétique et les matières mélangées à 20°C avec les résultats de lavage d'un programme à 40°C.

La consommation de ce programme est d'environ 50% d'un programme classique Coton à 40°C.

Nous vous conseillons de charger la machine au 2/3 de sa capacité maximale pour obtenir les meilleurs résultats.

Ce programme vous permet de laver différents textiles et différentes couleurs ensemble.



ATTENTION:

Les nouveaux vêtements colorés doivent d'abord être lavés séparément lors du premier lavage.

Ne mélanger jamais les textiles qui ne sont pas colorés.

Intensif 40°

Ce programme est adapté pour les vêtements coton et vous permet d'obtenir d'excellents résultats de lavage à 40°C tout en conservant l'éclat du linge et des couleurs.

Hygiène 60°

Ce programme, adapté aux textiles Coton, a été spécialement conçu pour enlever les tâches tenaces à 60°C grâce à la technologie "Mix Power System +".

Perfect Rapid 59 Min

Ce programme a été spécialement conçu pour maintenir une haute performance de lavage tout en réduisant considérablement le temps de lavage.

Le programme est conçu pour une charge réduite (voir tableau de programmes).

Rapide 30 Min

Un cycle de lavage complet (lavage, rinçage, essorage). Ce programme est particulièrement adapté aux cotons peu sales et aux tissus mixtes. Avec ce programme, il est recommandé d'utiliser seulement 20% du détergent normalement utilisé pour éviter le gaspillage.

Rapide 14 Min

Un cycle de lavage complet (lavage, rinçage, essorage). Ce programme est adapté aux tissus peu sales. Avec ce programme, il est recommandé d'utiliser seulement 20% du détergent normalement utilisé pour éviter le gaspillage.

Vidange + Essorage

Ce programme complète le rinçage et essore à vitesse maximale. Il est possible de réduire la vitesse d'essorage avec la touche Vitesse d'essorage.

Rinçage

Ce programme effectue trois rinçages avec un essorage intermédiaire. Il peut être utilisé pour le rinçage de tous types de tissus, après un lavage à la main par exemple.

Coton 40°C-60°C

Ces programmes sont adaptés pour nettoyer du linge coton normalement sale et sont les plus efficaces en termes de consommation d'eau et d'énergie pour ce type de textile.

Mixtes

Le lavage et le rinçage sont optimisés dans le rythme de rotation du tambour ainsi que dans le niveau d'eau. L'essorage doux réduit la formation de plis.

Déliçats

Ce programme alterne des périodes de lavage avec des pauses. Il est particulièrement adapté pour le lavage des tissus déliçats. Le lavage et le rinçage sont effectués avec un niveau d'eau élevé.

Laine/Main

Ce programme est destiné aux textiles en laine qui peuvent être lavés en machine.

SECHAGE



ATTENTION:

Les distributeurs utilisés pour les poudres concentrées et les détergents liquides doivent être retirés du tambour avant de commencer les programmes de séchage.

Le tambour change de sens au cours du cycle de séchage pour empêcher au linge de s'emmêler et rendre le séchage uniforme. L'air froid est utilisé au cours des 10/20 dernières minutes du cycle de séchage de manière à minimiser le froissage.

Mixtes

Le programme de séchage à basse température est recommandé pour les fibres synthétiques ou mixtes (toujours se référer à l'étiquette de l'article).

Coton

Le programme de séchage à haute température est recommandé pour les articles en coton (toujours se référer à l'étiquette de l'article).

Lavage et Séchage 59 Min

Lorsque vous n'avez que quelques articles à laver et à sécher rapidement, ce cycle est idéal pour économiser du temps!

Vous pouvez laver et sécher jusqu'à 1,5 kg de linge ou des textiles légèrement sales. Ce cycle lave, rince, essore et sèche vos vêtements en moins d'une heure.

Nous vous recommandons de diminuer la dose de détergent lors de l'utilisation de ce cycle afin de diminuer le gaspillage.

7. CYCLE DE SECHAGE

- Les indications données sont d'ordre général, un peu de pratique est nécessaire pour de meilleurs résultats de séchage.
- Lors de la première utilisation, il est recommandé de fixer un temps de séchage inférieur à celui indiqué de manière à établir le degré de séchage souhaité.
- Nous vous recommandons de ne pas sécher des tissus qui s'effilochent facilement comme des tapis par exemple.
- Nous vous recommandons de trier le linge comme suit:

- Par type de symboles de séchage présent sur les étiquettes des vêtements

- Convient au séchage en machine.
- Séchage à haute température.
- Séchage à basse température.
- NE PAS** sécher en machine.

Si les articles n'ont pas d'étiquette, il est à supposer qu'ils ne doivent pas être séchés en machine.

- Selon la taille et l'épaisseur

Lorsque la charge à laver est plus grande que la charge à sécher, séparez les articles en fonction de leur épaisseur.

- Par type de textile

Coton/Lin: Serviettes, linge de lit et de table.

Synthétique: chemisiers, chemises, combinaisons...fabriqués en polyamide en polyester ainsi que pour les textiles mélangés.

- Il est possible de sécher uniquement le linge qui a déjà été essoré.
- Le lave-linge séchant peut effectuer le type de séchages suivants:
 - Programme de **séchage basse température** recommandé pour les textiles **mixtes** (symbole ☼).
 - Programme de **séchage haute température** recommandé pour les textiles coton, éponge, lin...(symbole ☼☼).


Lors de la phase de séchage, le tambour va accélérer jusqu'à une vitesse élevée de manière à répartir la charge et optimiser les performances de séchage.


La bonne manière de sécher


La porte de l'appareil est équipée d'un «bouclier» de protection pour éviter le contact avec le verre qui peut atteindre des températures élevées au cours du cycle de séchage.

- Ouvrez la porte.
- Assurez-vous que la quantité de linge chargée ne dépasse pas la charge maximale de séchage indiquée dans le tableau des programmes. Pour de gros articles ou bien pour des articles très absorbants comme des serviettes ou des jeans, il est bon de réduire la charge.
- Fermez la porte.

- Utilisez le sélecteur afin de sélectionner le programme de séchage le plus adapté à votre linge.
- Sélectionnez ensuite le degré de séchage souhaité parmi l'un des trois programmes automatiques:

 **Extra sec** (recommandé pour les serviettes, peignoirs et les charges volumineuses).

 **Prêt à repasser.**

 **Prêt à ranger** (pour les articles n'ayant pas besoin d'être repassés).

- Vous pouvez sélectionner un temps de séchage si vous le souhaitez.
- Assurez-vous que le robinet d'arrivée d'eau est correctement ouvert.
- Assurez-vous que l'évacuation d'eau est correctement positionnée.



ATTENTION:

Ne séchez pas des vêtements avec un rembourrage spécial (par exemple les couettes, anoraks matelassés...) et les tissus très délicats comme la laine. Charger moins d'articles aide à prévenir les plis.

- Appuyez sur la touche **DEPART/PAUSE**.
- La phase de séchage commence avec le programme sélectionné à l'aide du sélecteur et ce, jusqu'à la fin du cycle.
- L'indicateur du programme de séchage sera allumé jusqu'à ce que la phase de refroidissement commence et que l'indicateur correspondant s'allume.
- Lorsque le programme est terminé, le mot **"End"** s'affiche sur l'écran. Après 5

minutes, l'appareil se met en mode veille (sur certains modèles, l'écran affiche deux lignes).

- L'indicateur de **PORTE SECURISEE** s'éteint environ **deux minutes** après la fin du programme, vous pouvez alors ouvrir la porte.
- Eteignez la machine en positionnant le sélecteur verticalement sur **OFF**.
- Ouvrez la porte et retirez le linge.
- Fermez le robinet d'arrivée d'eau.

ANNULATION D'UN PROGRAMME DE SECHAGE

- Pour annuler le programme de séchage, maintenez enfoncée la touche **SELECTION DU SECHAGE** pendant **3 secondes**.



ATTENTION:

Après l'annulation du programme de séchage, la phase de refroidissement va commencer et vous devez attendre 10/20 minutes avant de pouvoir ouvrir la porte.

8. CYCLE AUTOMATIQUE LAVAGE + SECHAGE


Si la charge de linge excède le maximum indiqué dans le tableau des programmes, le séchage des textiles ne sera pas satisfaisant.


- Lavage


- Ouvrez le bac à produits, choisissez le détergent et mettez-le dans le bon emplacement.
- Reportez-vous au tableau des programmes en fonction du type de tissus qui doit être lavé et tournez le sélecteur sur le programme souhaité.
- Ajustez la température de lavage si c'est nécessaire.
- Appuyez sur la touche Options (si nécessaire).
- Assurez-vous que le robinet d'arrivée d'eau est correctement ouvert.

- Séchage

- Sélectionnez ensuite le degré de séchage souhaité parmi l'un des trois programmes automatiques:

 **Extra sec** (recommandé pour les serviettes, peignoirs et les charges volumineuses).

 **Prêt à repasser.**

 **Prêt à ranger** (pour les articles n'ayant pas besoin d'être repassés).

- Vous pouvez sélectionner un temps de séchage si vous le souhaitez.
- Appuyez sur la touche **DEPART/PAUSE**.

- Le cycle commence avec le programme sélectionné à l'aide du sélecteur et ce, jusqu'à la fin.

- A la fin de la phase de lavage, l'écran indiquera le temps de séchage restant.

- Le lave-linge séchant va ensuite entamer la phase de séchage.

- L'indicateur de séchage s'allume, et ce, jusqu'à la phase de refroidissement.

- Lorsque le programme est terminé, le mot **"End"** s'affiche sur l'écran. Après **5 minutes**, l'appareil se met en mode veille (sur certains modèles, l'écran affiche deux lignes).

- L'indicateur de **PORTE SECURISEE** s'éteint environ **deux minutes** après la fin du programme, vous pouvez alors ouvrir la porte.

- Eteignez la machine en positionnant le sélecteur verticalement sur **OFF**.

- Ouvrez la porte et retirez le linge.

- Fermez le robinet d'arrivée d'eau.

ANNULATION D'UN PROGRAMME DE SECHAGE

- Pour annuler le programme de séchage, maintenez enfoncée la touche **SELECTION DU SECHAGE** pendant **3 secondes**.



ATTENTION:

Après l'annulation du programme de séchage, la phase de refroidissement va commencer et vous devez attendre **10/20 minutes** avant de pouvoir ouvrir la porte.

9. SERVICE CLIENT ET GARANTIE

Si vous pensez que le lave-linge ne fonctionne pas correctement, consultez le guide rapide ci-dessous quelques conseils pratiques sur la façon de résoudre les problèmes les plus courants.

Problèmes	Causes possibles et solutions pratiques
La machine à laver ne fonctionne pas	Assurez-vous que le branchement est correct.
	Assurez-vous que le courant passe.
	Vérifiez si le programme désiré a été sélectionné correctement et assurez-vous d'avoir correctement démarré la machine.
	Assurez-vous que le fusible n'a pas sauté et que la prise murale fonctionne, testant avec un autre appareil, comme une lampe.
	Le hublot n'est peut pas être correctement fermé: ouvrir et fermer à nouveau.
La machine ne se remplit pas d'eau	Assurez-vous que le robinet d'eau est ouvert.
	Assurez-vous que l'horloge est réglée correctement.
La machine ne vidange pas l'eau	Assurez-vous que le filtre n'est pas obstrué.
	Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas plié.
	Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets dans le filtre.
Il y a une fuite d'eau sur le sol près de la machine à laver	Cela peut être dû à une fuite au niveau du joint entre le robinet et le tuyau d'alimentation, dans ce cas, remplacez-le et serrez le tuyau et le robinet.
La machine n'essore pas	Cela pourrait être dû au fait que l'eau n'a pas été complètement vidée: attendre quelques minutes.
	Certains modèles incluent une fonction «aucun essorage»: assurez-vous qu'elle n'est pas allumée.
	Une quantité excessive de détergent pourrait empêcher l'essorage : réduire la quantité au prochain lavage.
Fortes vibrations pendant l'essorage	Ajustez les pieds comme indiqué dans la section spécifique.
	Assurez-vous que les protections de transport ont été enlevées.
	Assurez-vous que la charge est répartie uniformément.
L'affichage indique une ERREUR	Si l'affichage indique l'erreur 0,1,5,7 ou 8 , contactez le service technique.
	S'il s'agit de l'erreur 2 , vérifiez que les robinets sont bien ouverts.
	S'il s'agit de l'erreur 3 , vérifiez que le tuyau d'évacuation n'est pas obstrué, vérifiez que le tuyau d'évacuation n'est pas coudé.
	S'il s'agit de l'erreur 4 , coupez l'alimentation en eau de la machine et appelez le service technique.
	S'il s'agit de l'erreur 9 , éteignez l'appareil puis redémarrez le programme.

FR

L'utilisation de détergents écologiques sans phosphates (voir les informations qui figurent sur le paquet) peut provoquer les effets suivants:

- **Les eaux sales du rinçage** peuvent être plus opaques à cause de la présence d'une poudre blanche (zéolithes) maintenue en suspension, sans toutefois que la performance de rinçage ne soit affectée.
- **Présence d'une poudre blanche sur le linge après le lavage**, qui n'est pas absorbée par les tissus et qui ne changent pas la couleur des tissus.
- **Mousse dans l'eau au dernier rinçage.**
- **Mousse abondante:** ceci est le plus souvent dû à des agents présents dans la lessive qui sont difficiles à éliminer. Dans ces cas, il est inutile de recommencer les cycles de rinçage.

Si le problème persiste ou si vous soupçonnez un dysfonctionnement, contactez immédiatement le service client de **Candy**.

Vous pouvez également enregistrer votre produit pour recevoir un service à domicile gratuit après l'expiration de la garantie.

Attention: l'appel n'est pas sans frais. Le coût sera communiqué dans un message vocal par le service client de votre opérateur téléphonique.

Candy recommande de toujours utiliser des pièces d'origines.

Garantie

Le produit est garanti selon les termes et conditions énoncées dans le certificat fourni avec le produit.

Le certificat de garantie doit être dûment rempli et conservé, de façon à être montré en cas de besoin.

Enregistrez votre produit!

Ne perdez pas de temps, inscrivez votre machine à laver sur www.registercandy.com ou en appelant le numéro indiqué sur le matériel.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les erreurs d'impression dans le livret fourni avec ce produit. En outre, elle se réserve également le droit d'apporter toute modification jugée utile à ses produits sans modifier leurs caractéristiques essentielles.

